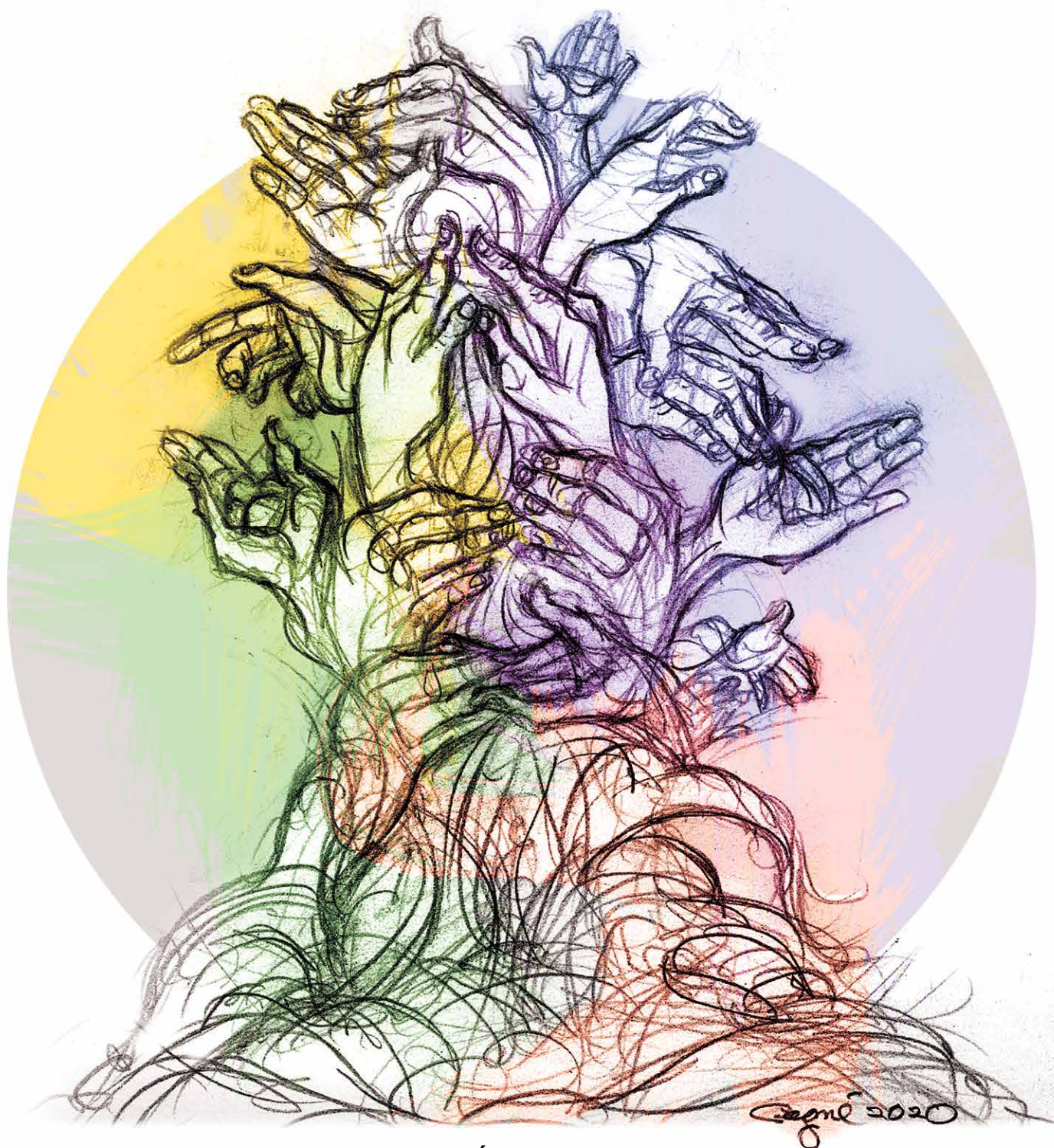


NICK MICH0

ImmigRéalité

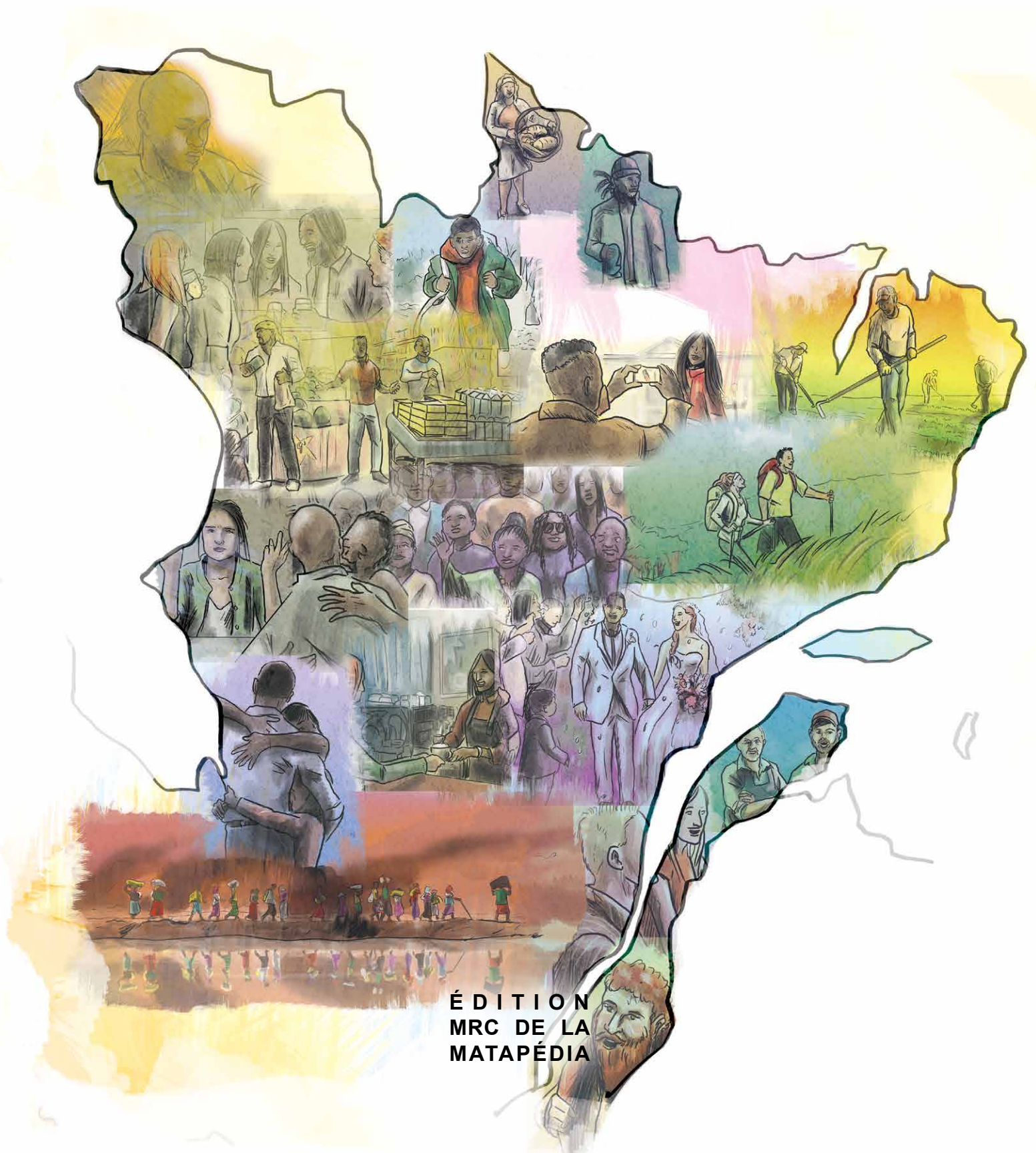


ÉDITION
MRC DE LA
MATAPÉDIA

NICK MICH0

ImmigRéalité

ILLUSTRATION COUVERTURE : CLAUDE GAGNÉ



ÉDITION
MRC DE LA
MATAPÉDIA



Nick Micho

D'abord connu pour ses illustrations d'icônes du heavy métal qui ont fait le tour du monde avec une cinquantaine d'expositions, Nick Micho s'est lancé sur un amour inconditionnel, la bande dessinée. Ainsi, il s'attaqua au premier tome de la fresque épique Blackrose Saga (2018) suivi des ouvrages collectifs "Les 5 endroits les plus hantés au Québec" (2019) et "Les 5 plus grands mystères extraterrestres au Québec" (2020) dont il est l'initiateur. Il a lancé également en 2020 un album en collaboration avec Lexis Media sur les microbrasseries de l'Est-du-Québec. Carburant aux nouveaux défis, Nick a plein d'idées en tête pour des projets BD et coordonne aussi les activités des Éditions Sawin. Il est établi à Saint-Zénon-du-Lac-Humqui.

Immigrer, c'est dire adieu à des choses réconfortantes : les endroits qui nous apaisent, les odeurs qui nous rappellent des souvenirs, les gens qui nous font grandir. Pour se départir de ça, pour aller vivre ailleurs, ça prend un courage incroyable. Ma femme fait partie de ces grands courageux et courageuses ; elle a quitté son merveilleux pays, les Philippines, pour venir vivre au Canada. C'est pour cela que je lui dédie cet ouvrage que j'ai illustré avec passion. Ayant beaucoup voyagé dans ma vie, j'ai réalisé que la majorité des gens ne se définissent pas par leur président, ni par les médias. Ils veulent seulement vivre heureux et en paix. À vous tous, les courageux et courageuses, merci pour tout!

- Nick Micho

Le projet de bande dessinée Immigréalité s'inscrit dans la volonté de notre collectivité d'être une meilleure communauté d'accueil et d'être plus sensible aux réalités des personnes immigrantes.

1 000 copies papier de cet album ont été distribuées gratuitement à différentes organisations couvrant l'ensemble du territoire bas-laurentien. La MRC de La Matapédia est fière d'être à l'origine du projet, rendu possible grâce à la participation financière du gouvernement du Québec.

Avec la participation financière de :

Québec 



Titre : Immigréalité
Éditeur : MRC de La Matapédia
Auteur et illustrateur : Nick Micho

Révision et correction : Isabelle Pinard, Annie Demers Caron, Jérôme St-Charles
Illustration de la couverture : Claude Gagné
Graphisme et montage : Nick Micho
© MRC de La Matapédia

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays;
Tous droits de traduction totale ou partielle réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie, est interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur.
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2020
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives Canada, 2020
ISBN 978-2-9808660-6-7

Préface

L'art de la bande dessinée permet de naviguer dans les plus lointains univers de l'expression. Immigréalité est un ouvrage qui m'a transformé en personnage de BD, un rêve d'enfance. En exprimant mes émotions par les couleurs et par les formes, il relate mon expérience de vie comme citoyen issu de l'immigration. Je me lis quand je le lis!

Rachid Aniss

Marocain d'origine, Québécois depuis le 20 décembre 2008

Et si on brisait la glace pour mieux vivre ensemble? Mieux se connaître pour surmonter les préjugés, car une intégration collective réussie, c'est l'affaire de tous !

Cette œuvre vous conduira au cœur des défis et des efforts d'intégration de personnes immigrantes, à travers des récits réels.

Démystifions la réalité des nouveaux québécois! Qui sont-ils? Pourquoi ont-ils choisi de recommencer toute une vie à zéro? Pour la majorité, « Immigrer pour une vie meilleure et plus libre, pas pour reproduire ce qu'ils ont quitté ». La diversité culturelle, une richesse inestimable pour une société meilleure!

Boureima Traore

Burkinabé d'origine, Québécois depuis le 25 juillet 2014

Cet ouvrage verbalise et met en images les obstacles du processus d'immigration. J'espère qu'il apportera à de nouveaux arrivants réconfort et apaisement dans leur projet d'établissement.

Siafietou Kamano

Guinéenne d'origine, Québécoise depuis le 31 décembre 2008

À travers les couleurs et les récits de Nick, vous entendrez les voix, multiples et importantes, de personnes qui ont eu le courage et l'audace de se déraciner. C'est en explorant les diverses dimensions du vécu des personnes immigrantes qu'on mesure à quel point l'inclusion des nouveaux arrivants est une responsabilité partagée. Ce livre est une invitation à jouer un rôle actif en faveur de communautés plus conviviales et inclusives!

Annie Demers Caron

Professeure d'anthropologie au collégial

Originaire d'Inverness (Centre-du-Québec), Kamouraskoise depuis 2015

LE RITE DE PASSAGE

ME VOICI DANS L'AVION. TOUT LE MONDE DORT SAUF MOI... JE PENSE TROP...



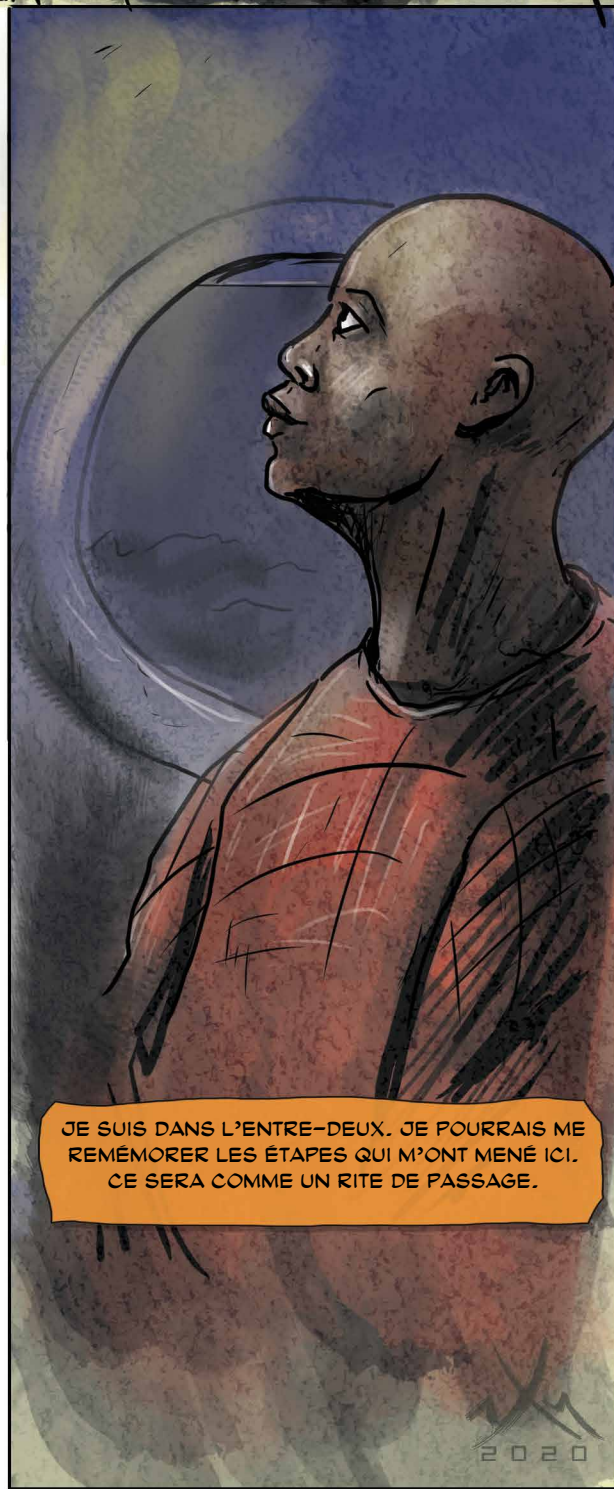
J'AI DÉJÀ VU LES FILMS OFFERTS. IL RESTE 7 HEURES DE VOL.



OH! EN PASSANT JE M'APPELLE KOFI, DE LA CÔTE D'IVOIRE.



JE SUIS EN ROUTE VERS MON PAYS D'ACCUEIL, LE CANADA.

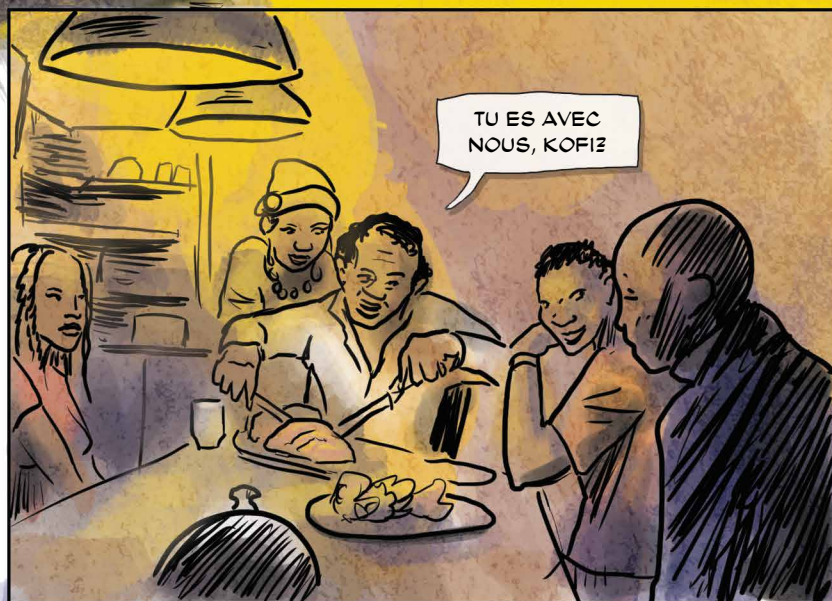


JE SUIS DANS L'ENTRE-DEUX. JE POURRAIS ME REMÉMORER LES ÉTAPES QUI M'ONT MENÉ ICI. CE SÉRA COMME UN RITE DE PASSAGE.

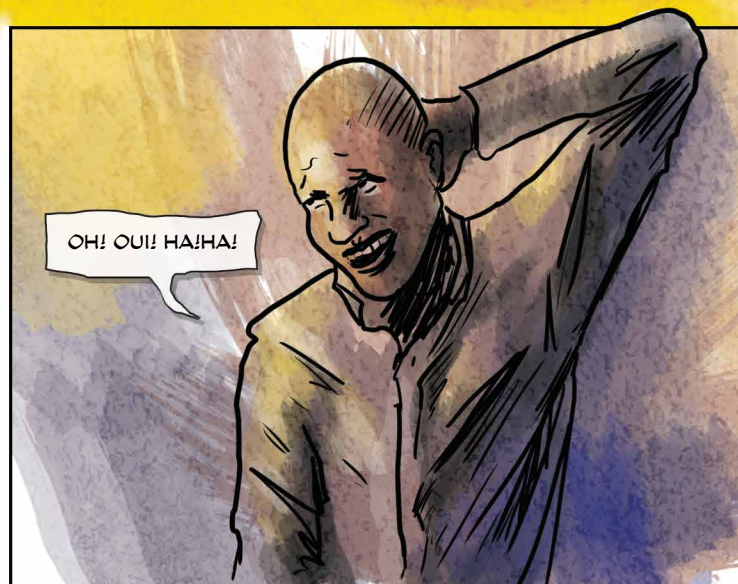
MON AMI NIANKAN N'A PU SE JOINDRE À MOI POUR LA PARTIE DE PÊCHE. J'ÉTAIS DANS MES PENSÉES.



C'EST LÀ, LA PREMIÈRE FOIS, QUE L'IDÉE DE QUITTER L'AFRIQUE M'EST VENUE EN TÊTE.



TU ES AVEC NOUS, KOFIZ



OH! OUI! HA!HA!

CETTE IDÉE DEVENAIT DE PLUS EN PLUS RÉCURRENT.

JUSQU'À DEVENIR UNE OBSESSION.



JE DEVAIS EN AVOIR LE CŒUR NET.

LE CANADA M'APPELAIT, AVEC TOUTES SES PUBLICITÉS DANS LES JOURNAUX ET À LA TÉLÉVISION. CETTE NUIT-LÀ, J'AI OFFICIELLEMENT DÉBUTÉ LE PROCESSUS DE MIGRATION.

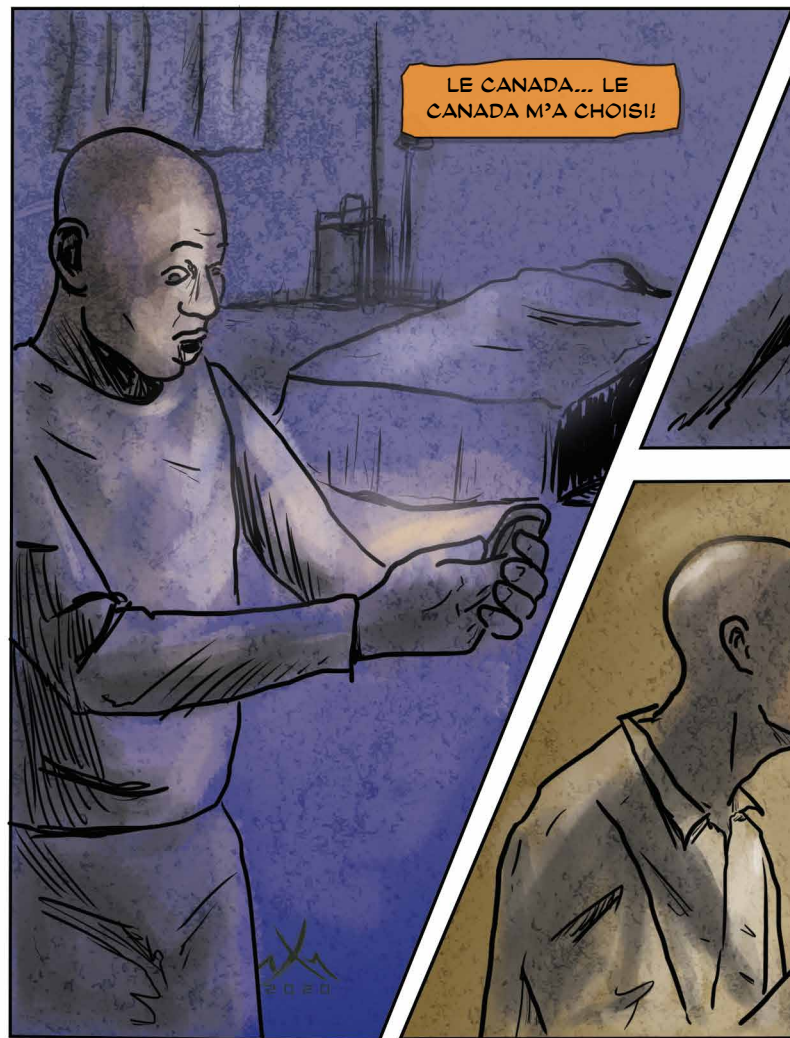
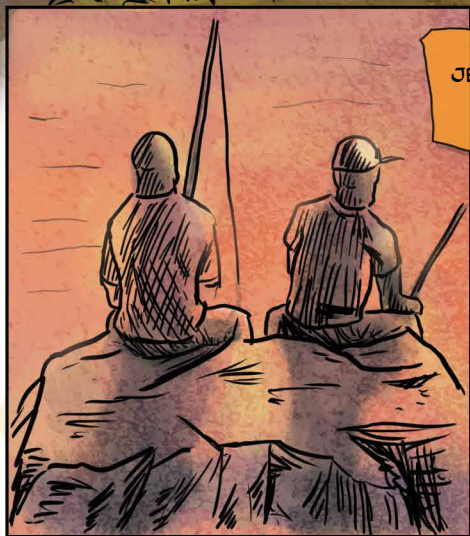


2020



POUR ME DÉTENDRE, APRÈS UNE LONGUE SEMAINE DE TRAVAIL, J'AIMAIS BIEN VISITER LE MARCHÉ DE FRUITS ET LÉGUMES AVEC MA COUSINE, KISSI.

DEUX ANNÉES PASSÈRENT. C'EST UN LONG PROCESSUS. JE NE PERDAIS PAS ESPOIR. MES PAPIERS ÉTAIENT ENVOYÉS. J'AVAIS FAIT CE QU'IL FALLAIT. LE RESTE ÉTAIT ENTRE LES MAINS DE DIEU.



LE CANADA... LE CANADA M'A CHOISI!



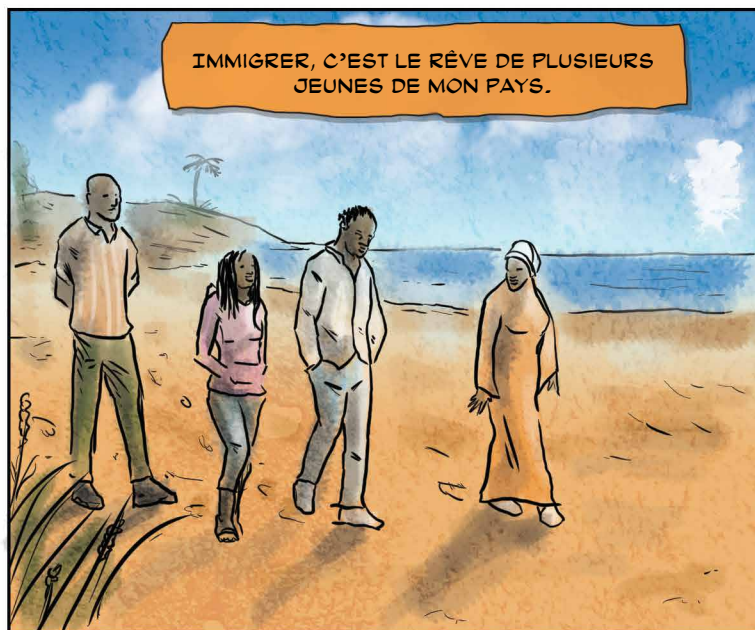
OK, IL RESTE ENCORE DES ÉTAPES, MAIS... ÇA SE CONCRÉTISE.

ENCORE UNE FOIS, JE N'AI PAS DORMI DE LA NUIT.



TU ES CERTAIN QUE TU N'AS PAS DE PLACE DANS TES VALISES POUR MOI?

BIEN ESSAYÉ, KISSI!



IMMIGRER, C'EST LE RÊVE DE PLUSIEURS JEUNES DE MON PAYS.



MÊME SI LES DÉMARCHES SONT LONGUES ET CÔUTEUSES, ON S'ACCROCHE À L'ESPOIR ET ON EST PRÊT À Y CONSACRER BEAUCOUP DE TEMPS ET D'ÉNERGIE.



VERRE D'EAU?
BOISSON GAZEUSE?

DE L'EAU, MERCI.

J'AURAIS PU RESTER EN CÔTE D'IVOIRE. J'AVAIS UN BON EMPLOI, J'ÉTAIS APPRÉCIÉ DE MES COLLÈGUES ET J'ÉTAIS PRESSENTI POUR SUCCÉDER À MON PATRON. J'AURAIS PU ME TROUVER UNE BONNE ÉPOUSE. FONDER UNE FAMILLE. LA VIE RÊVÉE! CHEZ MOI!

MAIS JE SAIS QUE QUELQUE CHOSE M'AURAIT MANQUÉ TOUTE MA VIE.



JE ME REMÉMORE L'ANNONCE À MA FAMILLE.

PARS AVEC MA BÉNÉDICTION, JE TE SOUHAITE TOUT LE BONHEUR!



JE SUIS SI HEUREUSE, MON FILS! TU ES NOTRE FIERTÉ!



LE CANADA! JE SUIS TROP JALOUSE. AMÈNE-MOI!



JE SUIS HEUREUX POUR TOI, MON AMI! LE QUÉBEC! J'AI DÉJÀ HÂTE DE RECEVOIR TES PHOTOS DE NEIGE ET D'OURS POLAIRES!





ME SÉPARER DE MA
FAMILLE, DE MES AMIS,
C'EST TRÈS DIFFICILE.
EST-CE QUE JE ME
FERAI DE NOUVEAUX
AMIS AU QUÉBEC?



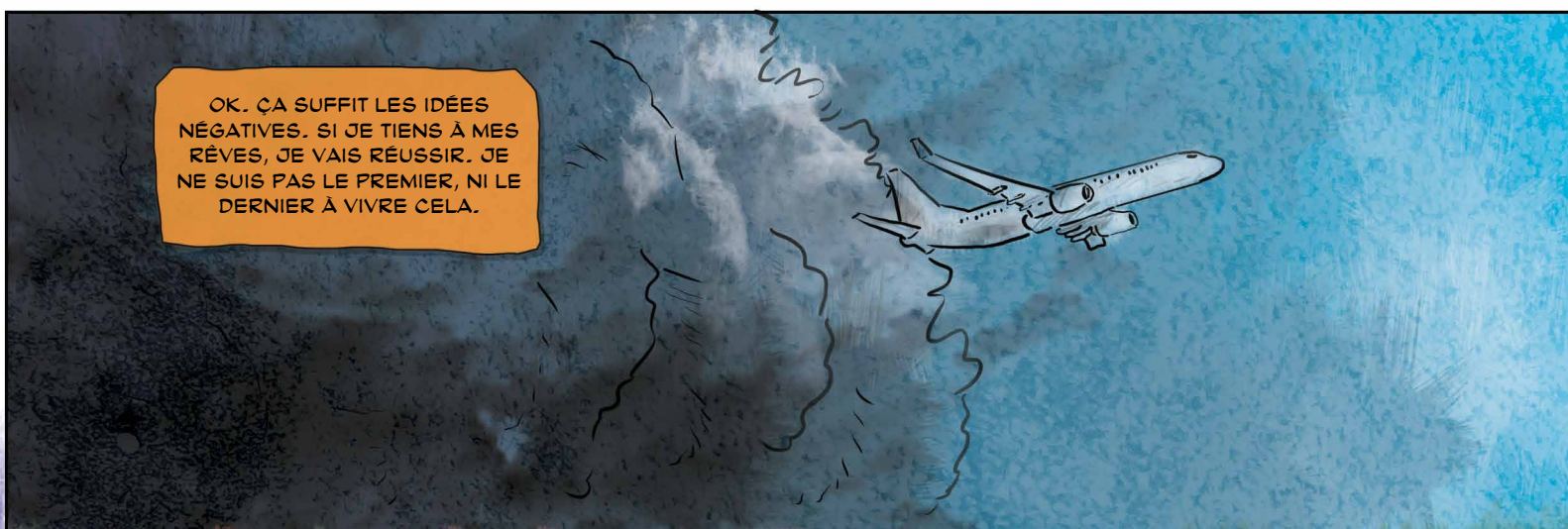
FAIRE PLEURER MA
MÈRE POUR UN PAYS
QUE JE N'AIMERAI
PEUT-ÊTRE PAS?



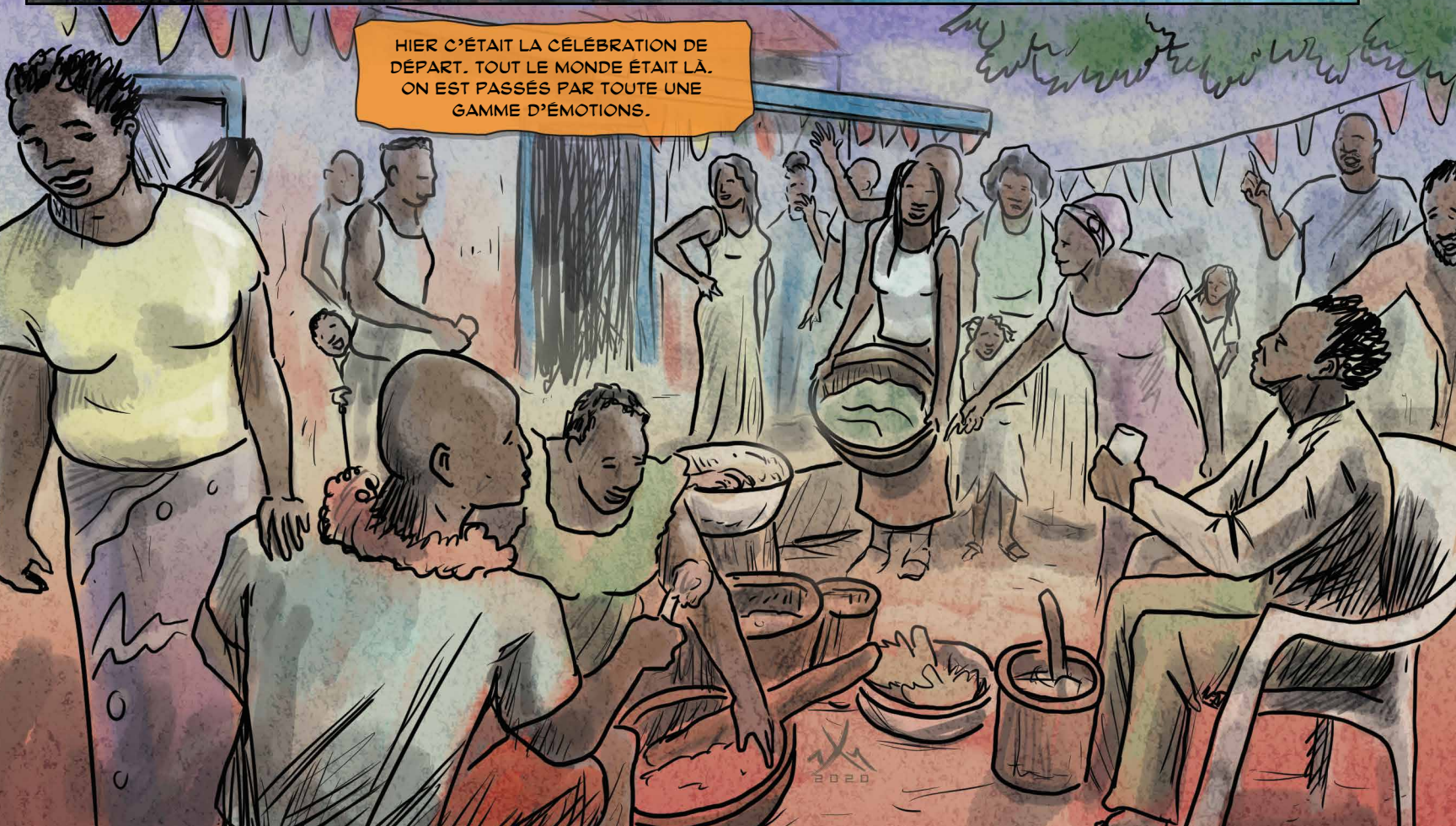
UNE SEULE FOIS
J'AI DOUTÉ DE MA
DÉCISION.

PAPA, ET SI JE
RESTAIS POUR...

IL N'EN EST PAS
QUESTION! TON AVENIR
EST LÀ-BAS!



OK. ÇA SUFFIT LES IDÉES
NÉGATIVES. SI JE TIENS À MES
RÊVES, JE VAIS RÉUSSIR. JE
NE SUIS PAS LE PREMIER, NI LE
DERNIER À VIVRE CELA.



HIER C'ÉTAIT LA CÉLÉBRATION DE
DÉPART. TOUT LE MONDE ÉTAIT LÀ.
ON EST PASSÉS PAR TOUTE UNE
GAMME D'ÉMOTIONS.

ENSUITE, CE FURENT LES
ADIEUX. NON! LES AU REVOIRS.
JE VAIS M'ENNUYER DE TOUS
CES VISAGES.



JE NE CROIS PAS QUE JE
VAIS DORMIR BEAUCOUP.

JE ME DISAIS QUE JE
DORMIRAIS DANS L'AVION.
MAIS, COMME VOUS
VOYEZ, IMPOSSIBLE DE
FERMER L'OEIL.



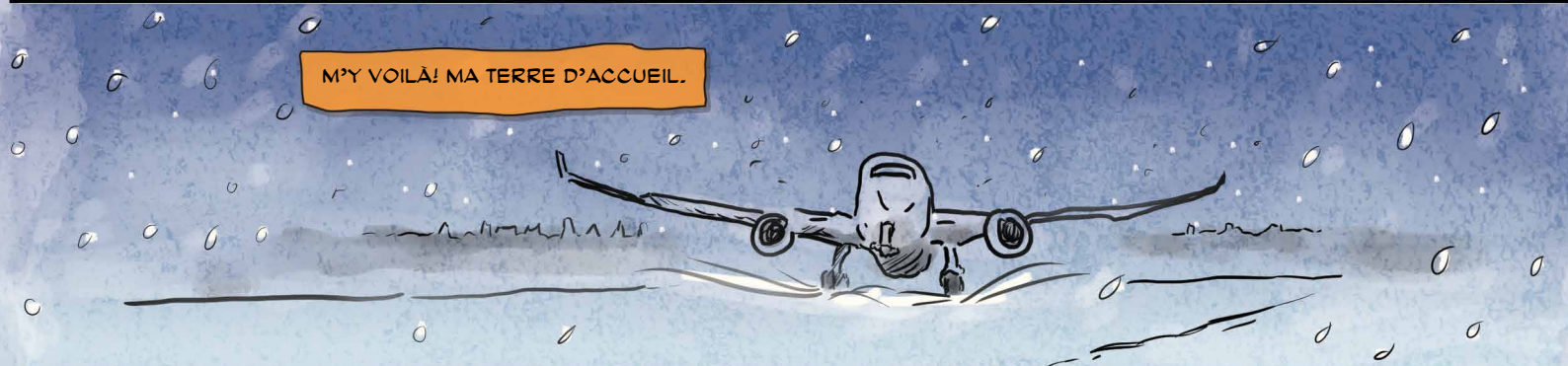
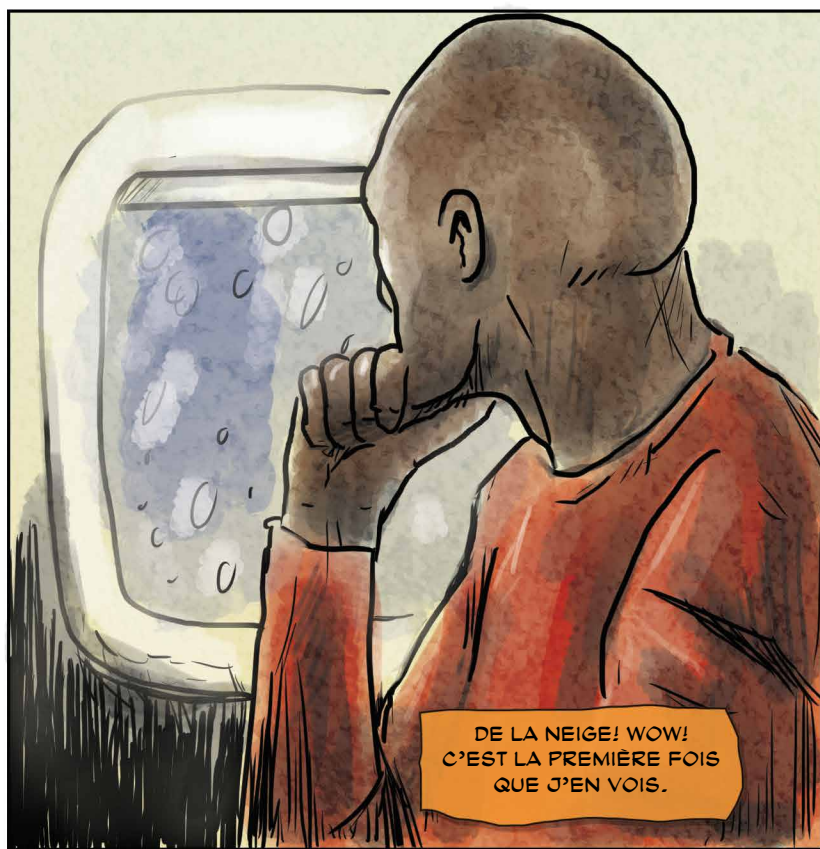
À MON DÉPART, J'AI REGARDÉ
POUR UNE DERNIÈRE FOIS LA
MAISON FAMILIALE.

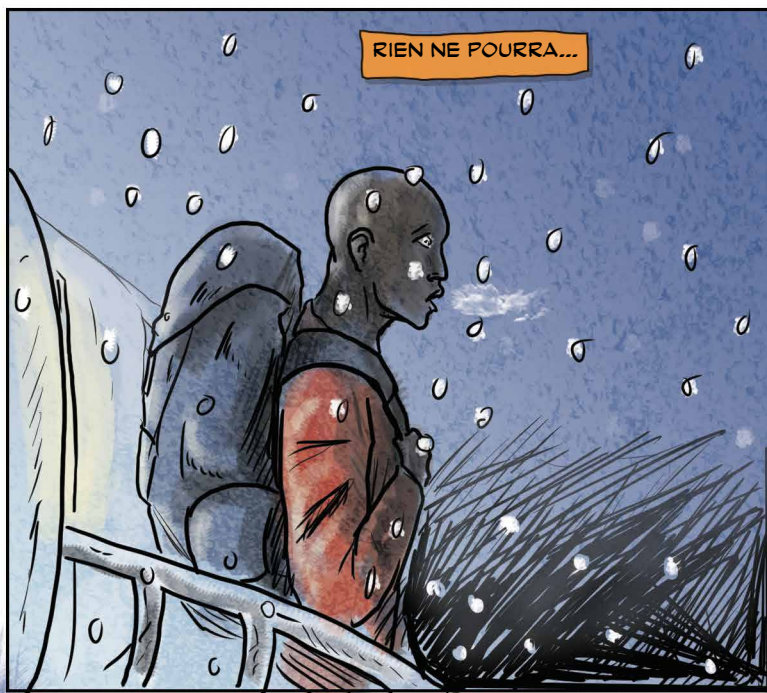


AU MOMENT DE LA SÉPARATION, J'AI CRU
VOIR POUR LA PREMIÈRE FOIS UNE LARME
SUR LA JOUE DE MON PÈRE.

ALLEZ, VA, VA.

OK, ME VOILÀ SEUL.





RIEN NE POURRA...



MON DIEU, MAIS C'EST SI FROID...

HAHAHA!

Y FAIT PAS FRETTE PANTOUTE. JUSTE MOINS DOUZE. IMAGINE MOINS 35.



AAAAH! ENFIN À L'INTÉRIEUR.

PAUVRE TOI! PERSONNE NE T'A DIT QUE C'ÉTAIT FROID ICI?



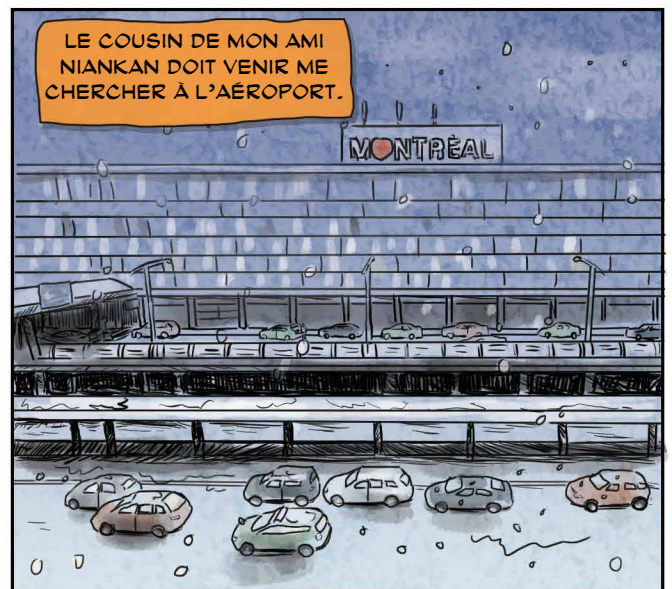
OUI, MAIS JE CROYAIS QUE MON GILET DE LAINE SERAIT SUFFISANT.

HAHA! NON, MON VIEUX. ICI, ÇA TE PREND UN MANTEAU D'HIVER.



DIS-TOI QU'IL N'Y A PAS DE MAUVAISE TEMPÉRATURE LORSQU'ON A LES VÊTEMENTS ADÉQUATS.

J'EN PREND BONNE NOTE. MERCI MON AMI!



CARTE À
PUCE ICI!
KIOSQUE 3

JE SUIS PRÊT! ENFIN... LORSQUE
J'AURAI DES BOTTES D'HIVER!
DEMAIN, J'IRAI LES ACHETER.

TAXI →
Bureau de change ↑
Sortie ↑



LES QUATRE SAISONS D'ANISAH

J'AVAIS TRÈS HÂTE À CETTE JOURNÉE! AUJOURD'HUI, ON PART À L'AVENTURE POUR DÉCOUVRIR NOTRE NOUVEAU COIN DE PAYS.

JE M'APPELLE ANISAH, JE VIENS DU MAROC. J'AI SUIVI MON MARI, BILAL, QUI A ÉTÉ RECRUTÉ PAR UNE ENTREPRISE DU QUÉBEC. ON LUI A OFFERT L'EMPLOI DE SES RÊVES. IL DÉBUTE LUNDI. NOUS AVONS DONC TOUTE LA FIN DE SEMAINE POUR CONNAÎTRE LES ALENTOURS.

NOUS SOMMES EN SEPTEMBRE. LE QUÉBEC, C'EST SI BEAU! SI PROPRE! ET QUE DIRE DE L'ARCHITECTURE!

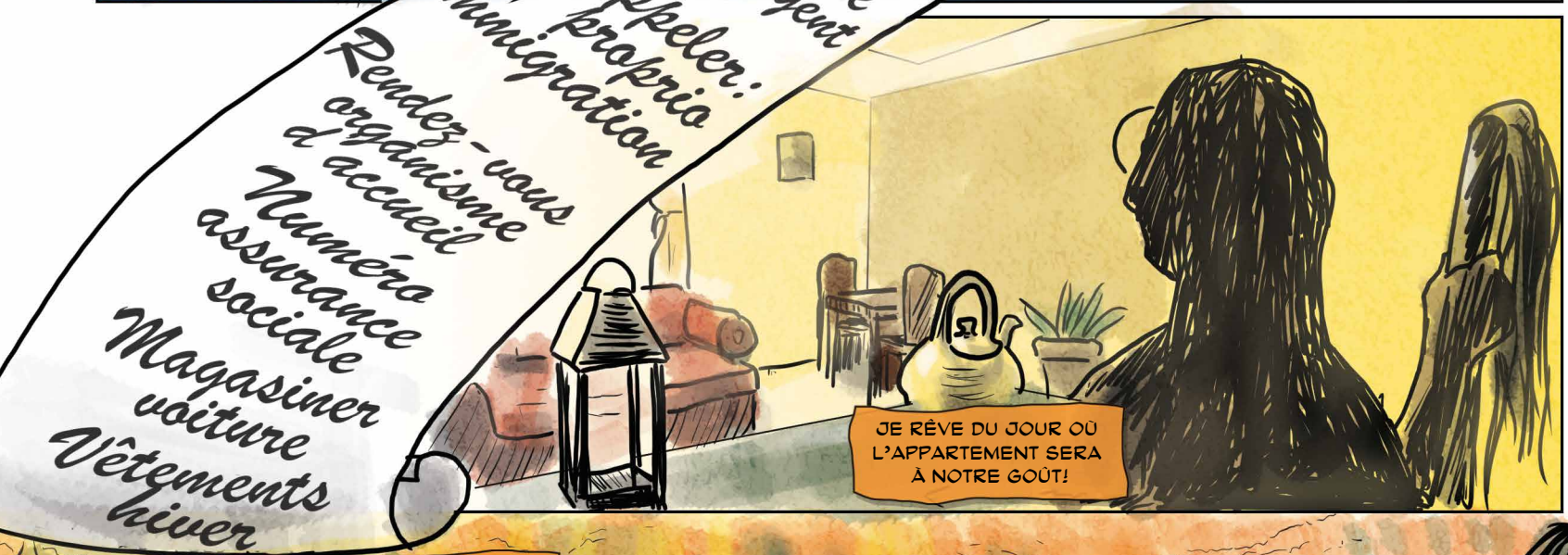




NOUS AVONS VISITÉ DES MICROBRASSERIES. LES BIÈRES SONT SI BONNES. AU MAROC, CE N'EST PAS BIEN VU DE BOIRE DE L'ALCOOL.



PENDANT QUE BILAL VA AU TRAVAIL, MOI J'AMÉNAGE NOTRE APPARTEMENT ET JE DRESSE LA LONGUE LISTE DES CHoses À FAIRE.



JE RÉVE DU JOUR OÙ L'APPARTEMENT SERA À NOTRE GÔUT!



DÈS QUE BILAL EST EN CONGÉ, NOUS ALLONS NOUS BALADER.

LES PARCS NATIONAUX! WOW! NOUS N'AVIONS JAMAIS VU AUTANT DE COULEURS. C'EST SI BEAU!

LES FINS DE SEMAINE SONT MAGIQUES. L'INSTALLATION DE L'APPART (LA BASE!) EST PRESQUE COMPLÉTÉE. LE RESTE, ÇA IRA AU FIL DU TEMPS.

JE COMMENCE À TROUVER LE TEMPS LONG : C'EST LE MOMENT D'ENVOYER LES CV QUE J'AI PRÉPARÉS DEPUIS LE MAROC POUR AVOIR UN EMPLOI DANS MON DOMAINE.

OUI NOUS AVONS REÇU VOTRE CANDIDATURE MAIS VOTRE FORMATION N'EST PAS CONFORME À NOS BESOINS.

COMMENT?

C'EST AVEC UNE GRANDE TRISTESSE QUE J'AI APPRIS QUE MA FORMATION N'ÉTAIT PAS RECONNUE ICI AU QUÉBEC.

C'EST TROP TARD POUR M'INSCRIRE AU COURS D'AJUSTEMENT. JE DOIS CHERCHER UN TRAVAIL, PEU IMPORTE LEQUEL. CE N'EST PAS CE QUI ÉTAIT PRÉVU, MAIS JE N'AI PAS LE CHOIX.

J'AI ACCEPTÉ UN BOULOT DANS UN CAFÉ. C'ÉTAIT...OK...

ANISAH, JE SUIS DÉSOLÉE DE TE DEMANDER ÇA. UN CLIENT A FAIT UN DÉGÂT DANS LA TOILETTE.

J'AI PLEURÉ. J'AI TRAVAILLÉ SI FORT POUR NE PAS FAIRE CE TYPE D'EMPLOI. ÇA NE ME SERAIT JAMAIS ARRIVÉ AU MAROC.



UN DES RARES MOMENTS AGRÉABLES DU BOULOT, C'ÉTAIT LE 5 À 7 DU JEUDI. LES QUÉBÉCOIS SONT ACCUEILLANTS, ILS S'INTÉRESSENT À MON VÉCU. APRÈS LE 5 À 7, CHACUN RETOURNE À SA MAISON ET MOI, À MA SOLITUDE.



C'ÉTAIT PAREIL POUR BILAL, MAIS AU MOINS IL AIMAIT SON BOULOT.

CHÉRIE, MAUVAISE NOUVELLE. LE PATRON M'A DEMANDÉ DE TRAVAILLER EN FIN DE SEMAINE. NOUS SOMMES DÉBORDÉS.

AH NON! ON DEVAIT VISITER LE KAMOURASKA.



HORS DE QUESTION DE PASSER LA FIN DE SEMAINE SEULE.



Salut tout le monde! Je suis seule à la maison, alors j'ai pensé vous inviter à dîner chez moi. Repas marocain au menu. Miam! Miam!

Désolée ma belle, j'ai les enfants. La prochaine fois? Bisous.

Hello Anisah. J'ai déjà un souper prévu avec des amis. On se reprend, c'est certain.

Je suis à l'extérieur toute la fin de semaine. :(

Zut, j'ai un rhume. Je vais rester à la maison pour ne pas contaminer personne.



BONSOIR CHÉRIE! LE DÎNER A ÉTÉ UN SUCCÈS?

PERSONNE NE POUVAIT VENIR. DE TOUTE FAÇON, QU'EST-CE QUE JE LEUR AURAI SERVIZ? J'AI CHERCHÉ DES VRAIES SAUCISSES MERGUEZ PARTOUT. IL N'Y EN A PAS.



C'EST UN CAUCHEMAR!



VOYONS ANISAH, LAISSE-TOI DU TEMPS.

MA VIE AU QUÉBEC N'A PAS DE SENS. IL N'Y A QUE TOI QUI T'AMUSES.



DEMAIN APRÈS-MIDI JE SUIS LIBRE ET ON ANNONCE DE LA NEIGE. ON POURRA EN PROFITER.



LA NEIGE FUT UN BAUME SUR MA PEINE. C'ÉTAIT BEAU ET TELLEMENT NOUVEAU POUR MOI.

MAIS L'HIVER ALLAIT AMENER SON LOT D'INCONVÉNIENTS...



ANISAH N'EST PAS RESTÉE
POUR LE 5 À 7?

BONNE
JOURNÉE,
CHÉRIE.

J'ÉTAIS DANS UN
TROU NOIR.



LE SOLEIL QUI
DISPARAIT À
15 HEURES. LE
FROID. IL FAIT
-20, PARFOIS
-30 DEGRÉS.

J'AI TOUJOURS VOULU CÉLÉBRER NOËL COMME
DANS LES FILMS. MAIS NOUS N'AVONS ÉTÉ INVITÉS
NULLE PART. J'AI DONC CÉLÉBRÉ SEULE AVEC BILAL.



QU'EST-CE QUE JE
FAIS ICI?



25 CM DE NEIGE À LA FIN
AVRIL! L'HIVER NE FINIT
DONC JAMAIS? C'EST...
UNE ABOMINATION!
J'EN AI ASSEZ!

AU MOINS NOUS
AVONS LA LUMIÈRE
DU JOUR PLUS
LONGTEMPS.



LE TEMPS PASSAIT...

UN BEAU JOUR, DANS UN
RESTAURANT MAROCAIN...



DES MERGUEZ! ÇA
GOÛTE EXACTEMENT
COMME LA CUISINE
DE MA MÈRE!



NOUS AVONS PARLÉ
AU PROPRIÉTAIRE DU
RESTAURANT. IL
IMPORTE LUI-MÊME
DES ÉPICES DU
MAROC... IL M'EN A
MÊME DONNÉ UN SAC.

2020



ET PUIS, DES COLLÈGUES DE BILAL SONT VENUS DÎNER À LA MAISON. JE NE M'Y ATTENDAIS PLUS!

NOUS AVONS DES POINTS EN COMMUN. ON SE REVOIT POUR FAIRE DES ACTIVITÉS.



MA FORMATION D'APPOINT VA OFFICIELLEMENT DÉBUTER EN SEPTEMBRE. JE SUIS HEUREUSE. JE POURRAI M'ÉPANOUIR À NOUVEAU DANS MA CARRIÈRE.



CERTES, MA VIE NE POURRA JAMAIS ÊTRE COMME AVANT. MAIS AU MOINS LA LUMIÈRE EST REVENUE.

¡ASÍ ES LA VIDA! C'EST COMME ÇA LA VIE!

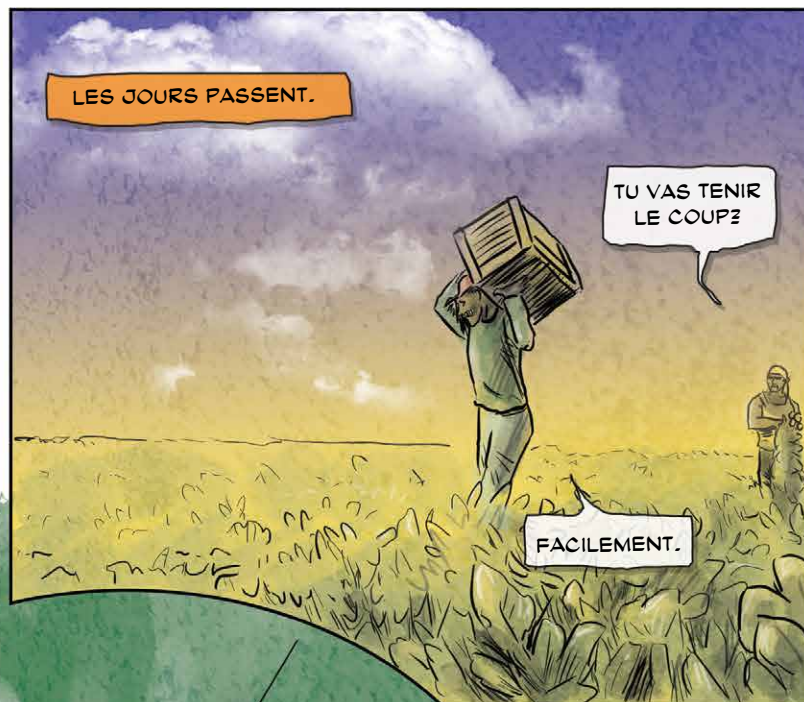
LES PERSONNAGES COMMUNIQUENT ENTRE EUX EN ESPAGNOL. NOUS PRÉSENTONS LEURS DIALOGUES EN FRANÇAIS.





TU AURAS DÙ MANGER.

BAH! ÇA VA!



LES JOURS PASSENT.

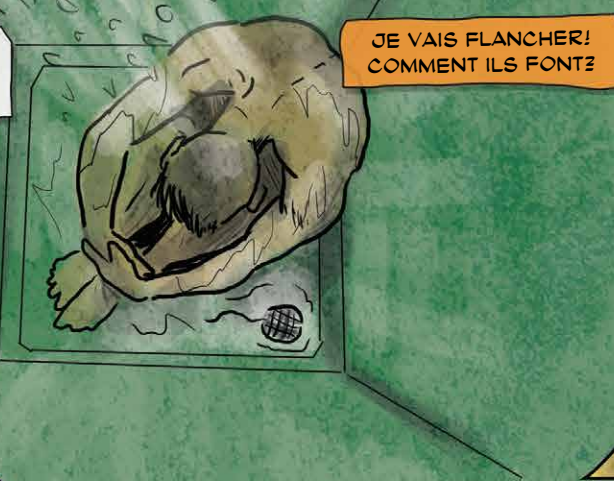
TU VAS TENIR LE COUP?

FACILEMENT.



TU T'ES COUPÉ, TU VEUX LA TROUSSE DE PREMIERS SOINS?

¡NO, GRACIAS! ESTÁ BIEN. CE N'EST QU'UNE ÉGRATIGNURE.



JE VAIS FLANCHER! COMMENT ILS FONT?



¡HOLA! JE SUIS SEBASTIÁN. C'EST MOI LE PETIT NOUVEAU QUE VOUS VOYEZ TRAVAILLER ET PLEURER DANS LA DOUCHE. MAIS NE LE DITES PAS, LES AUTRES NE DOIVENT PAS SAVOIR.



MES PARTENAIRES DE DORTOIR : LUI, C'EST FRANCISCO. IL EST FORT COMME UN BOEUF. LE DUR LABEUR NE SEMBLE PAS L'AFPECTER.



JOSÉ, IL DÉBUTE SA 15^{ÈME} ANNÉE À LA FERME. ICI, IL CONNAÎT TOUT. C'EST LE MENTOR DE L'ÉQUIPE.

NOUS TRAVAILLONS
POUR LA FERME
BEACHEMIN & FILS.

LES PROPRIÉTAIRES SONT GLORIA,
LE PÈRE, ET MARC-ANTOINE, LE FILS.

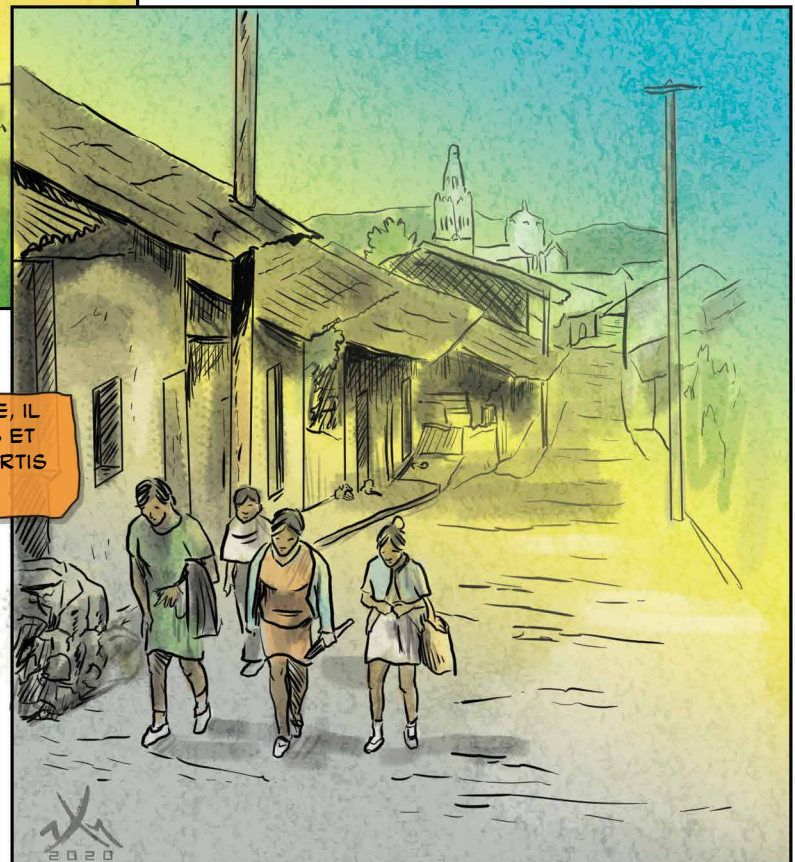
GLORIA EST TRÈS EXIGEANT.
UNE JOURNÉE AVEC MARC-ANTOINE
NOUS DONNE UN PEU DE RÉPIT.

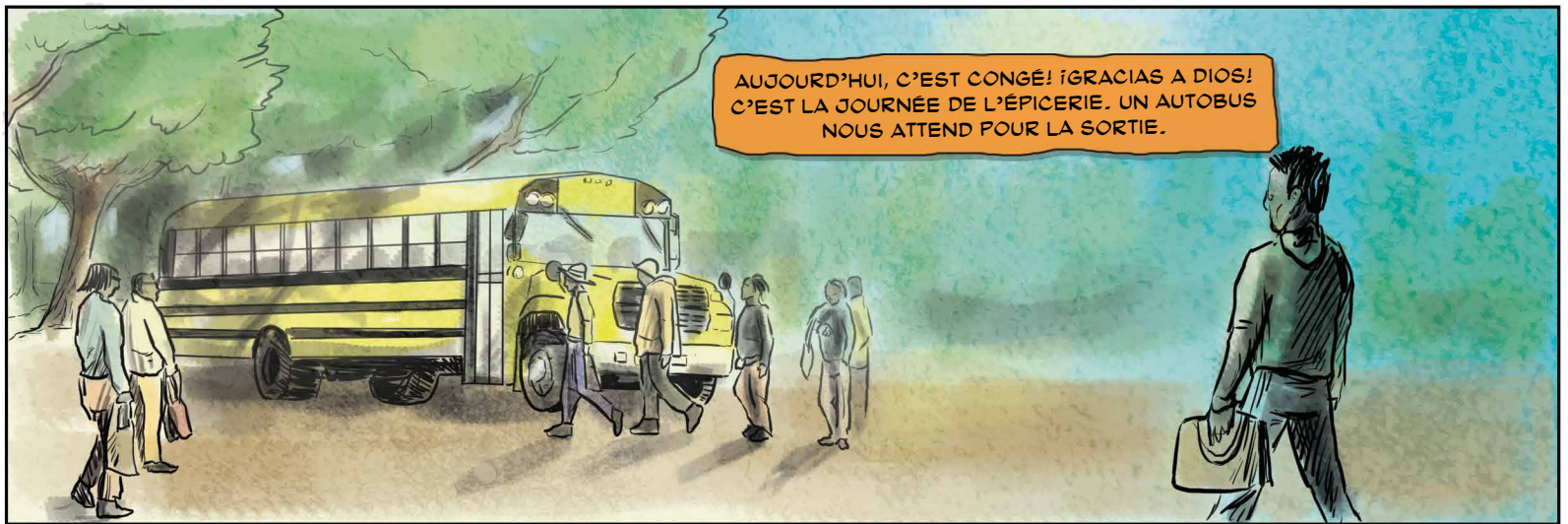
NOUS SOMMES DES TRAVAILLEURS AGRICOLES
SAISONNIERS. PENDANT QUELQUES MOIS, NOUS VENONS
COMBLER LE MANQUE DE MAIN-D'ŒUVRE.

LA GRANDE MAJORITÉ
D'ENTRE NOUS SONT
DES HOMMES MARIÉS.
NOUS SOMMES ICI POUR
NOTRE FAMILLE.

C'EST UN CHOIX TRÈS
DÉCHIRANT DE LAISSER NOS
FAMILLES DERRIÈRE NOUS,
MAIS ÇA PERMET DE MIEUX
VIVRE ET D'ENVOYER NOS
ENFANTS À L'ÉCOLE.

DANS CERTAINS VILLAGES, AU MEXIQUE, IL
N'Y A QUE DES FEMMES, DES ENFANTS ET
DES VIEILLARDS. LES HOMMES SONT PARTIS
À L'ÉTRANGER POUR TRAVAILLER.





AUJOURD'HUI, C'EST CONGÉ! ¡GRACIAS A DIOS!
C'EST LA JOURNÉE DE L'ÉPICERIE. UN AUTOBUS
NOUS ATTEND POUR LA SORTIE.



WOW! ILS ONT BEAUCOUP DE TRUCS
DE CHEZ NOUS.



COMPTE-TOI
CHANCEUX. LE
MAGASIN S'EST BEAU-
COUP ADAPTÉ À NOUS.
IL Y A 10 ANS, ON NE
TROUVAIT MÊME PAS
DE TORTILLAS!



47.23\$ S'IL VOUS PLAÎT.

¡DIOS MÍO! C'EST
TROP CHER!



HAHAHA! IL FAUDRA QUE TU
APPRENES À REGARDER LES
SPÉCIAUX, SEBASTIÁN.

CE SOIR, C'EST NOTRE FAMEUX
GRILL MEXICAIN. FRANCISCO SE
VANTAIT QU'IL EST LE MEILLEUR
POUR GRILLER LA VIANDE.
NOUS L'AVONS LAISSÉ FAIRE.
IL AVAIT RAISON, C'ÉTAIT
UN VRAI DÉLICE!



JE COMMENCE À TROUVER LES JOURNÉES MOINS PÉNIBLES. JE DEVIENS PLUS FORT, JE DEVIENS UN HOMME.



QUI EST CETTE DAME?

C'EST MARION, LA BOULANGÈRE.



LA BOULANGERIE S'EST ASSOCIÉE AVEC LE PATRON POUR OFFRIR SES PRODUITS AU KIOSQUE.

ELLE PARLE DIFFÉREMMENT DES AUTRES QUÉBÉCOIS.



ELLE EST FRANÇAISE. ELLE S'EST TROUVÉ UN TRAVAIL DANS SON DOMAINE AU CANADA.



OH! COMME NOUS?

NON, ELLE A UN PERMIS DE TRAVAIL OUVERT.

OUVERT?



ÇA VEUT DIRE QU'ELLE PEUT TRAVAILLER OÙ ELLE VEUT. NOUS, AVEC NOTRE PERMIS FERMÉ, ON DOIT RESTER CHEZ LE PRODUCTEUR QUI NOUS A FAIT VENIR AU PAYS.



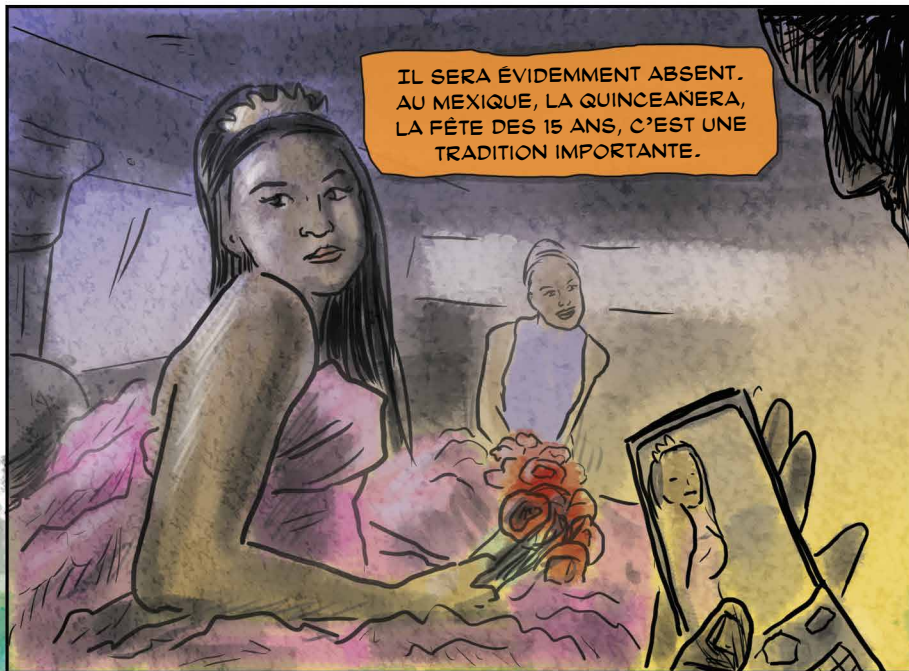
DIS DONC, TU EN CONNAIS DES CHOSSES, JOSÉ.

JE REVIENS ICI DEPUIS 15 ANS. COMME TOI, J'AIMERAIS POUVOIR Y EMMENER MA FAMILLE. MAIS POUR LES TRAVAILLEURS TEMPORAIRES, C'EST PLUS COMPLIQUÉ. PEUT-ÊTRE QUE TU AURAS LA CHANCE DE VOIR ÇA CHANGER, UN JOUR.





AUJOURD'HUI, FRANCISCO ÉTAIT DE MAUVAISE HUMEUR. ON A SU QUE SA FILLE A 15 ANS AUJOURD'HUI.

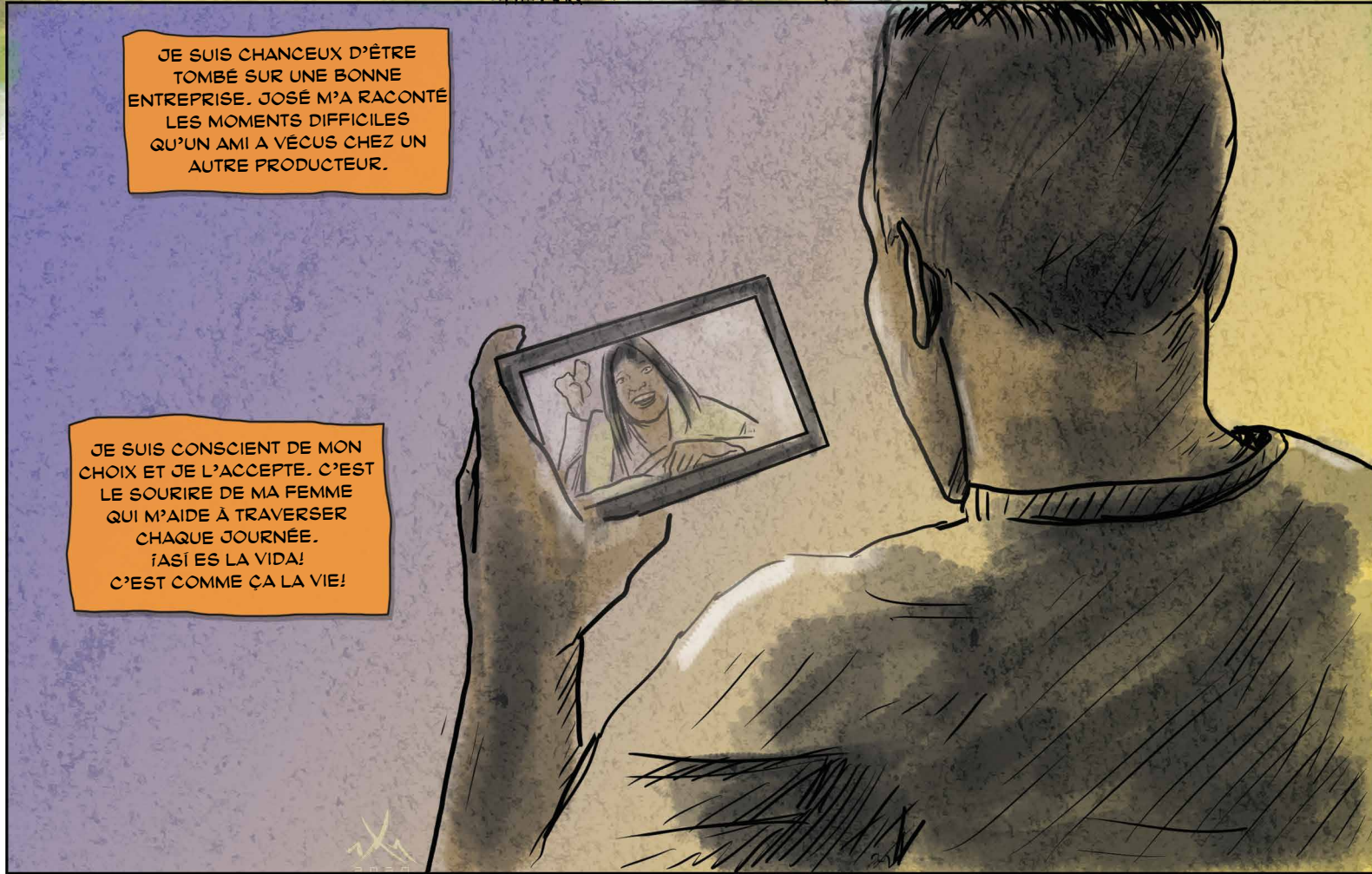


IL SERA ÉVIDEMMENT ABSENT. AU MEXIQUE, LA QUINCEANERA, LA FÊTE DES 15 ANS, C'EST UNE TRADITION IMPORTANTE.



OUI, CE TRAVAIL ME DONNE UN BON SALAIRE. C'EST UNE CHANCE POUR MA FAMILLE.

JE VAIS FAIRE COMME JOSÉ. PASSER LA MOITIÉ DE MA VIE LOIN DE MES PROCHES POUR LEUR BIEN-ÊTRE.



JE SUIS CHANCEUX D'ÊTRE TOMBÉ SUR UNE BONNE ENTREPRISE. JOSÉ M'A RACONTÉ LES MOMENTS DIFFICILES QU'UN AMI A VÉCUS CHEZ UN AUTRE PRODUCTEUR.

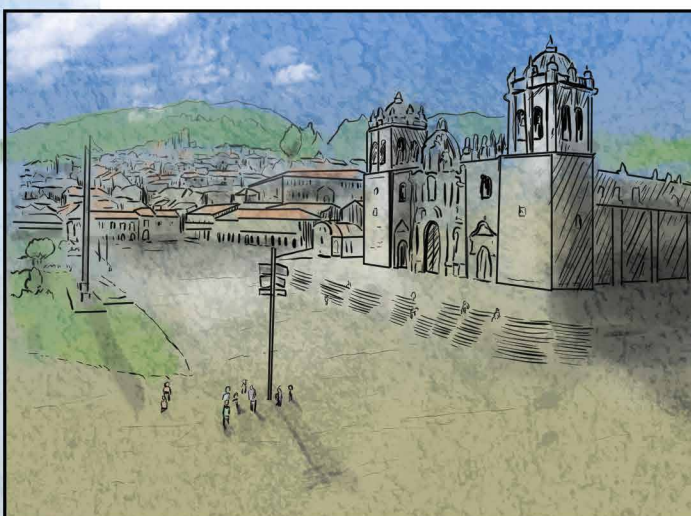
JE SUIS CONSCIENT DE MON CHOIX ET JE L'ACCEPTE. C'EST LE SOURIRE DE MA FEMME QUI M'AIDE À TRAVERSER CHAQUE JOURNÉE. ¡ASÍ ES LA VIDA! C'EST COMME ÇA LA VIE!

IMMIGRER POUR S'AIMER

MA VIE A CONNU UN POINT TOURNANT À LA SUITE D'UNE SÉPARATION. J'AVAIS BESOIN DE CHANGEMENT DANS MA VIE. TROIS MOIS PLUS TARD, JE PARTAIS POUR LA ROUTE DES INCAS, JUSQU'AU MACHU PICCHU. MON PREMIER VOYAGE, SEULE.



JE M'APPELLE KATIA. LA NOUVELLE KATIA, L'AVENTURIÈRE.



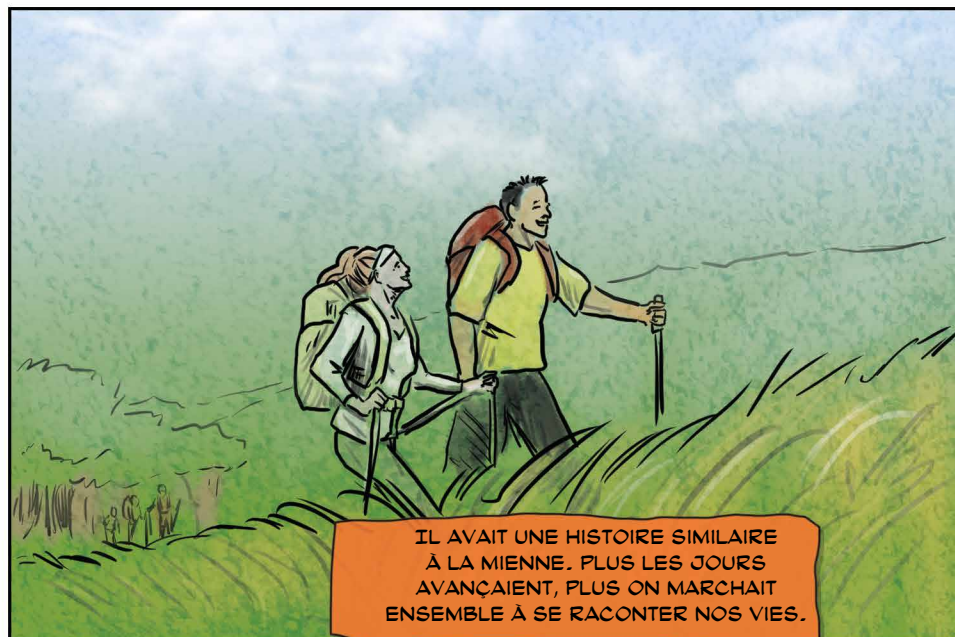
J'AI PASSÉ TROIS JOURS D'ACCLIMATATION À LA HAUTE ALTITUDE AVANT DE FAIRE LA ROUTE DES INCAS. J'EN AI PROFITÉ POUR VISITER LA CHARMANTE VILLE DE CUZCO.



LE JOUR DU DÉPART, J'AI REJOINT MON GROUPE POUR L'EXPÉDITION. NOUS ÉTIONS UNE DIZAINE DE VOYAGEURS DE DIFFÉRENTS PAYS.



C'EST LÀ QUE J'AI RENCONTRÉ ROY.
IL VENAIT DE SINGAPOUR.



IL AVAIT UNE HISTOIRE SIMILAIRE
À LA MIENNE. PLUS LES JOURS
AVANÇAIENT, PLUS ON MARCHAIT
ENSEMBLE À SE RACONTER NOS VIES.



ARRIVÉS AU MACHU PICCHU,
L'ÉMOTION ÉTAIT TROP FORTE, ET NOUS
NOUS SOMMES EMBRASSÉS.



LES JOURS RESTANTS, NOUS LES AVONS
PASSÉS ENSEMBLE À CUZCO.



QUEL BONHEUR! MAIS ON SAVAIT QUE
C'ÉTAIT TEMPORAIRE ET QU'ON ALLAIT
DEVOIR RETOURNER CHACUN
DANS SON PAYS.

LE JOUR
FATIDIQUE ARRIVA.

NOUS AVIONS LES RÉSEAUX SOCIAUX ET NOUS ÉTIIONS
ENCORE SUR UN NUAGE. MAIS LA DISTANCE ALLAIT
INÉVITABLEMENT DEVENIR UN PROBLÈME.

PARFOIS, NOTRE ENTOURAGE
POUVAIT NOUS FAIRE DOUTER...



C'EST SÛR QU'IL VOIT
D'AUTRES FILLES,
VOYONS...

POURQUOI SI LOIN?
IL Y A PLEIN DE
CÉLIBATAIRES, ICI.

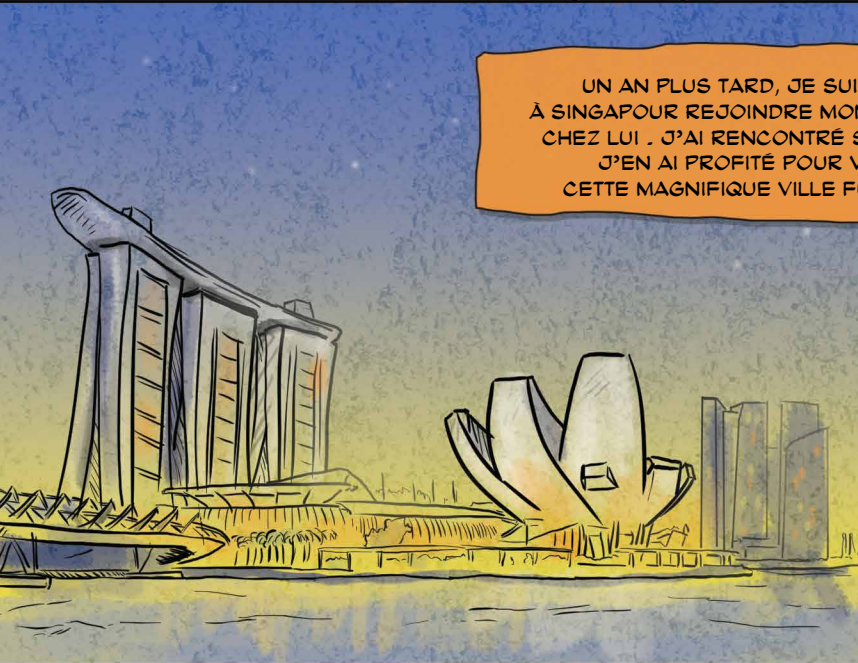
J'AI UNE AMIE QUI A VÉCU
LA MÊME CHOSE
ET ÇA A ÉTÉ UN ENFER.



MAIS NOTRE PETITE VOIX INTÉRIEURE NOUS DISAIT DE CONTINUER
ET D'AVOIR CONFIANCE.



UN AN PLUS TARD, JE SUIS ALLÉE
À SINGAPOUR REJOINDRE MON AMOUREUX
CHEZ LUI. J'AI RENCONTRÉ SA FAMILLE.
J'EN AI PROFITÉ POUR VISITER
CETTE MAGNIFIQUE VILLE FUTURISTE.



ENSUITE, ROY EST VENU ME VISITER AU QUÉBEC.
CE FUT UN CHOIX DIFFICILE, MAIS ON A DÉCIDÉ
QUE CE SERAIT LUI QUI VIENDRAIT VIVRE ICI.
EN PLUS, LA COMPAGNIE POUR LAQUELLE
IL TRAVAILLE A DES BUREAUX AU CANADA.



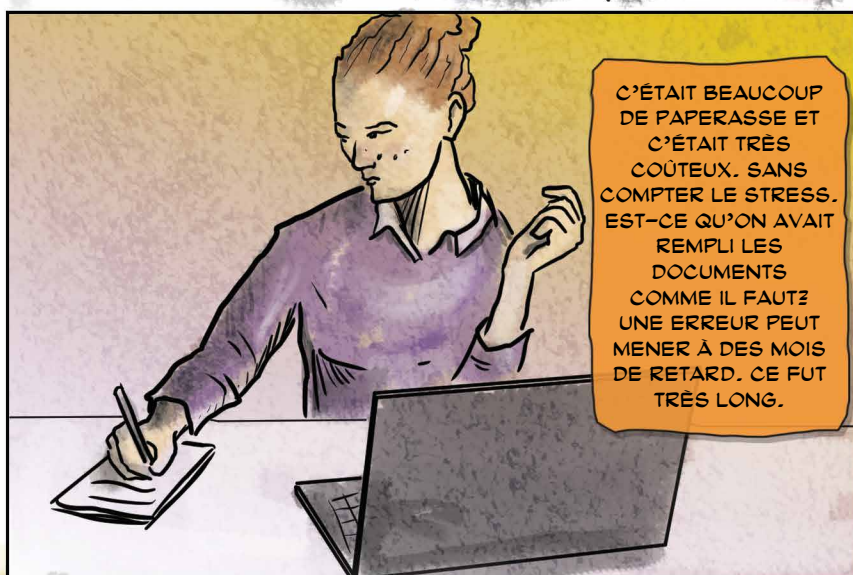


LES VOYAGES C'EST BIEN, MAIS IL FALLAIT PENSER ÊTRE ENSEMBLE EN PERMANENCE.

PREMIÈRE ÉTAPE, LE MARIAGE. CETTE UNION EST IMPORTANTE PUISQU'ELLE FACILITE LE PROCESSUS D'IMMIGRATION, DANS LE CAS D'UN PARRAINAGE.



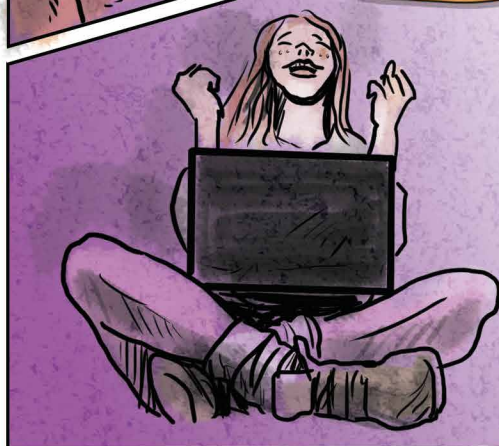
NOUS AVONS COMMENCÉ À REMPLIR LES PAPIERS OFFICIELS POUR ROY.



C'ÉTAIT BEAUCOUP DE PAPERASSE ET C'ÉTAIT TRÈS COÛTEUX. SANS COMPTER LE STRESS. EST-CE QU'ON AVAIT REMPLI LES DOCUMENTS COMME IL FAUT? UNE ERREUR PEUT MENER À DES MOIS DE RETARD. CE FUT TRÈS LONG.



APRÈS HUIT MOIS D'ATTENTE, ROY A EU SA RÉSIDENCE PERMANENTE.



PARFOIS, ON NOUS DEMANDE SI L'AMOUR À DISTANCE EST POSSIBLE. NOTRE RÉPONSE EST OUI. LES TROIS INGRÉDIENTS DE NOTRE SUCCÈS SONT LA LOYAUTÉ, LE RESPECT ET LA PATIENCE.



CE QUI EST BEAU DANS NOTRE HISTOIRE, C'EST QU'ON APPREND À S'AIMER À TRAVERS ET GRÂCE À NOS DIFFÉRENCES CULTURELLES. ON TOMBE EN AMOUR, AUSSI, AVEC LA CULTURE DE L'AUTRE. QUELLE RICHESSE!

LES HUMAINS NE MIGRENT PAS TOUS PAR CHOIX...



TEXTE : ANNIE DEMERS CARON

DEVANT LA GUERRE, LA PERSÉCUTION OU MÊME LA MORT, L'INIMAGINABLE DEVIENT SOUVENT LA SEULE OPTION POSSIBLE. IL FAUT FUIR. VITE. TRÈS VITE. AVEC UN PETIT BAGAGE, INSUFFISANT. SOUVENT SANS PAPIERS.



IL FAUT SE SÉPARER DE SA COMMUNAUTÉ, DIRE ADIEU AUX MEMBRES DE SA FAMILLE. TRAVERSER DES FRONTIÈRES À PIED, DANS LA NOIRCEUR, SANS SAVOIR CE QUI NOUS ATTEND.



PEUT-ÊTRE MÊME EMBARQUER DANS UN BATEAU DE FORTUNE AVEC SES ENFANTS, ALORS QU'ON SAIT QUE LA NOYADE NOUS GUETTE. RISQUER SA VIE... POUR TENTER DE LA SAUVER.



HORS DE SA PATRIE, DÉRACINÉ, IL FAUT ESPÉRER OBTENIR UN STATUT SÉCURITAIRE DANS UN PAYS QUI HONORE SON DEVOIR DE PROTECTION ENVERS LES PERSONNES RÉFUGIÉES. L'ATTENTE PEUT DURER DES MOIS, DES ANNÉES, PARFOIS TOUTE LA VIE. QUAND ON EST UNE PERSONNE RÉFUGIÉE, ON TRAVERSE TOUTES CES ÉPREUVES AVEC LE COURAGE ET L'ESPOIR DE TROUVER LA PAIX AU BOUT DE L'EXIL FORCÉ.



LES PERSONNES RÉFUGIÉES SONT FORCÉES DE QUITTER LEUR PAYS PARCE QUE LEURS DROITS HUMAINS FONDAMENTAUX SONT MENACÉS ET LEUR GOUVERNEMENT NE PEUT OU NE VEUT PAS LES PROTÉGER.



PERSONNE RÉFUGIÉE

PERSONNE " QUI EST À L'EXTÉRIEUR DE SON PAYS D'ORIGINE ET QUI CRAINT AVEC RAISON D'ÊTRE PERSÉCUTÉE DU FAIT DE SA RACE, DE SA RELIGION, DE SA NATIONALITÉ, DE SON APPARTENANCE À UN CERTAIN GROUPE SOCIAL OU DE SES OPINIONS POLITIQUES " .

-CONVENTION DES NATIONS UNIES RELATIVE AU STATUT DES RÉFUGIÉS

À LA FIN DE 2019, 26 MILLIONS DE PERSONNES CHERCHAIENT REFUGE DANS LE MONDE. PLUS DE LA MOITIÉ SONT DES ENFANTS ET DES ADOLESCENTS DE MOINS DE 18 ANS.



SI ON INCLUT LES DÉPLACÉS INTERNES, LES DEMANDEURS D'ASILE, LES APATRIDES ET LES PERSONNES RÉFUGIÉES, IL Y AVAIT 79,5 MILLIONS DE PERSONNES DÉRACINÉES DANS LE MONDE À LA FIN 2019. C'EST DEUX FOIS PLUS QU'EN 2010 ET ÇA REPRÉSENTE UNE PERSONNE SUR 100 DANS LE MONDE.*

* LES DONNÉES SONT TIRÉES DU RAPPORT STATISTIQUE " TENDANCES MONDIALES 2019 " DU HAUT COMMISSARIAT DES RÉFUGIÉS DE L'ONU.

LA VIE EST RUDE POUR LES PERSONNES RÉFUGIÉES QUI ATTENDENT DE POUVOIR REVENIR CHEZ ELLES OU D'ÊTRE RÉINSTALLÉES DANS UN TIERS PAYS. ELLES TENTENT DE SURVIVRE DANS DES PAYS QUI NE RECONNAISSENT PEU OU PAS LEURS DROITS.



DE NOMBREUX ENFANTS ET ADOLESCENTS SONT PRIVÉS D'ÉDUCATION. DANS LES CAMPS, LES CONDITIONS SANITAIRES SONT SOUVENT DÉPLORABLES. L'ACCÈS À L'EAU POTABLE ET À LA NOURRITURE EST DIFFICILE. L'INSÉCURITÉ EST GRANDE, PARTICULIÈREMENT POUR LES FILLES ET LES FEMMES.



CONTRAIREMENT AUX IDÉES REÇUES, SEULE UNE MINORITÉ DE PERSONNES RÉFUGIÉES SE DÉPLACE DES PAYS DU SUD VERS LES PAYS DU NORD. RELATIVEMENT PEU DE PERSONNES RÉFUGIÉES SONT ACCUEILLIES DANS DES PAYS OCCIDENTAUX COMME LE CANADA : 85% D'ENTRE ELLES SONT ACCUEILLIES DANS DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT, LIMITOPHES DES ZONES DE GUERRE.



LES PERSONNES RÉFUGIÉES ASPIRENT À VIVRE EN PAIX, DANS UN PAYS SÉCURITAIRE QUI RESPECTE LEURS DROITS. ELLES ONT DROIT À LA PROTECTION INTERNATIONALE.

QUELQUES IDÉES POUR
CONTRIBUER À LA PROTECTION
DES PERSONNES RÉFUGIÉES



LE CANADA ACCUEILLE CHAQUE ANNÉE DES MILLIERS DE PERSONNES RÉFUGIÉES. IL EST POSSIBLE DE S'IMPLIQUER AU SEIN D'ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ET DE COMITÉS DE CITOYENS AFIN DE FACILITER L'INCLUSION DE CES PERSONNES DANS NOS COMMUNAUTÉS.



LE PARRAINAGE PRIVÉ PERMET AUX CITOYENS CANADIENS DE CONTRIBUER À L'EFFORT DE PROTECTION DES PERSONNES RÉFUGIÉES PAR LE BIAIS D'INITIATIVES AUTONOMES OU DE PROGRAMMES OFFICIELS. PAR EXEMPLE, GRÂCE AU PROGRAMME D'ÉTUDIANTS RÉFUGIÉS, DES JEUNES POURSUIVENT LEURS ÉTUDES POSTSECONDAIRES AU CANADA, TOUT EN OBTENANT LEUR RÉSIDENCE PERMANENTE.

UN PEU PARTOUT AU QUÉBEC, ON PEUT S'INFORMER ET PARTICIPER À DES ACTIVITÉS EN LIEN AVEC LA JUSTICE MIGRATOIRE, NOTAMMENT LORS DES JOURNÉES QUÉBÉCOISES DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE.



INTÉRESSONS-NOUS AUX HISTOIRES DES PERSONNES RÉFUGIÉES. ALLONS À LEUR RENCONTRE. PRENONS CONSCIENCE, COLLECTIVEMENT, DE L'IMPORTANCE DE LES PROTÉGER!

TRANCHES DE VIE

VOICI DES ANECDOTES RÉELLES POUR
ILLUSTRER QUE DES CHOSSES QUI VONT DE
SOI POUR UN QUÉBÉCOIS PEUVENT ÊTRE
INCOMPRÉHENSIBLES AUX YEUX D'UN
NOUVEL ARRIVANT.

ÇA FAIT DEUX SEMAINES QUE JE CHERCHE UN
APPARTEMENT. C'EST SOUVENT ÉCRIT "NON-CHAUFFÉ,
NON ÉCLAIRÉ". JE NE SURVIVRAI PAS À MON PREMIER
HIVER SANS CHAUFFAGE...

POURQUOI LES QUÉBÉCOIS LÈVENT
LEURS ESSUIE-GLACES PENDANT
LES TEMPÊTES D'HIVER?

JE NE SAIS PAS, PEUT-ÊTRE
POUR RETROUVER LEUR
VOITURE DANS LE BANC
DE NEIGE LE LENDEMAIN.

POURQUOI L'ÉCOLE DEMANDE
D'ACHETER HUIT "CAHIERS CANADA"?
À QUOI ÇA SERT D'AVOIR HUIT FOIS
LE MÊME LIVRE?

IL EST PARTI SE PRÉSENTER
AUX GENS QUI HABITENT NOTRE
NOUVEAU BLOC.

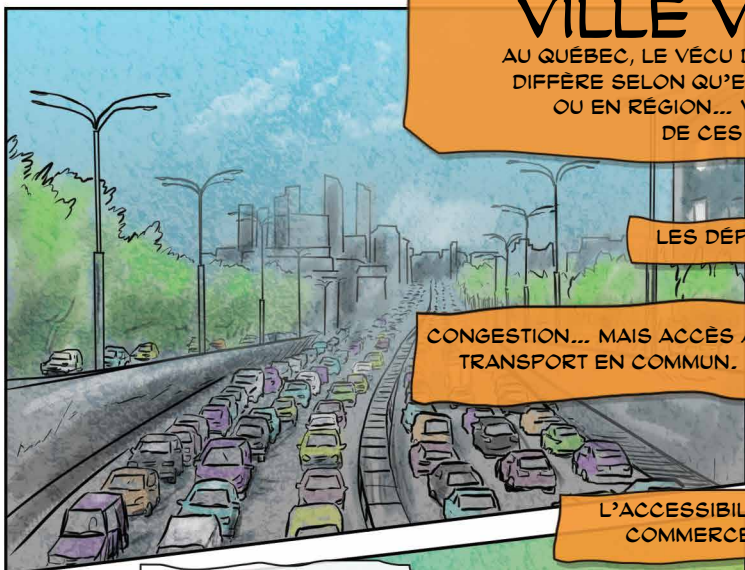
MAIS OÙ EST KOFI?

QUOI? MAIS LE
BLOC COMPTE 42
APPARTEMENTS!

C'EST POUR ÇA QUE ÇA FAIT
UNE HEURE QU'IL EST PARTI.

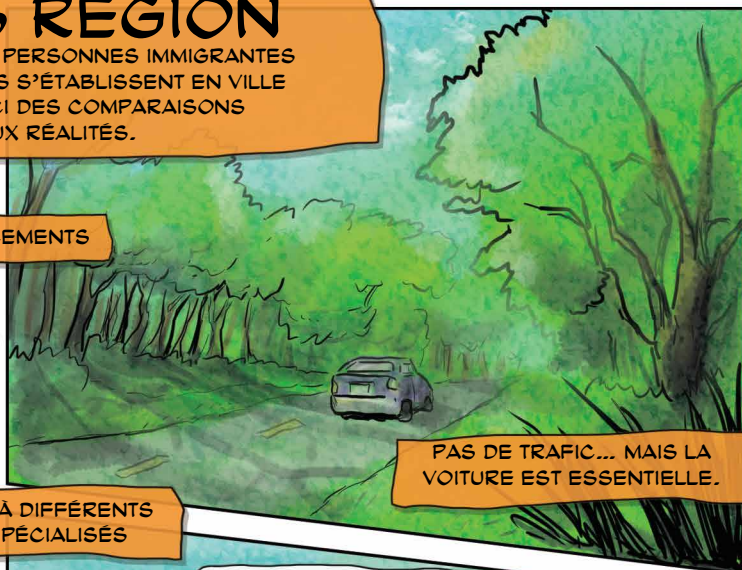
VILLE VS RÉGION

AU QUÉBEC, LE VÉCU DES PERSONNES IMMIGRANTES
DIFFÈRE SELON QU'ELLES S'ÉTABLISSSENT EN VILLE
OU EN RÉGION... VOICI DES COMPARAISONS
DE CES DEUX RÉALITÉS.



LES DÉPLACEMENTS

CONGESTION... MAIS ACCÈS AU
TRANSPORT EN COMMUN.



PAS DE TRAFIC... MAIS LA
VOITURE EST ESSENTIELLE.

L'ACCESSIBILITÉ À DIFFÉRENTS COMMERCES SPÉCIALISÉS



JE VEUX TELLEMENT
MANGER DANS UN
RESTO INDIEN.

LE PLUS PRÈS
EST À SEPT
MINUTES À PIED.



JE VEUX TELLEMENT
MANGER DANS UN
RESTO INDIEN.

LE PLUS PRÈS
EST À 245
KILOMÈTRES.

LES REPRÉSENTANTS DES COMMUNAUTÉS AFRICAINES



LA CONNEXION AVEC LA NATURE



TU VOIS UN SPOT
TRANQUILLE?



VILLE VS RÉGION

L'EMPLOI



EN VILLE COMME EN RÉGION, L'ACCÈS À L'EMPLOI POUR LES PERSONNES IMMIGRANTES PEUT PRÉSENTER DE GRANDS DÉFIS. ÉQUIVALENCE DES DIPLÔMES, RACISME SYSTÉMIQUE, MAÎTRISE DE LA LANGUE...



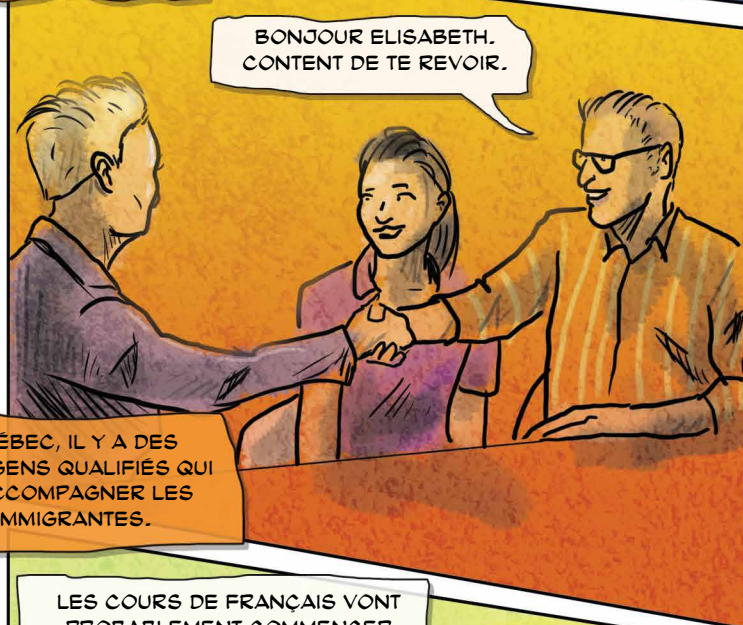
LES SERVICES AUX CITOYENS

NUMÉRO 47.



PARTOUT AU QUÉBEC, IL Y A DES SERVICES ET DES GENS QUALIFIÉS QUI SONT LÀ POUR ACCOMPAGNER LES PERSONNES IMMIGRANTES.

BONJOUR ELISABETH. CONTENT DE TE REVOIR.



LES COURS DE FRANÇAIS VONT COMMENCER DANS DEUX SEMAINES.



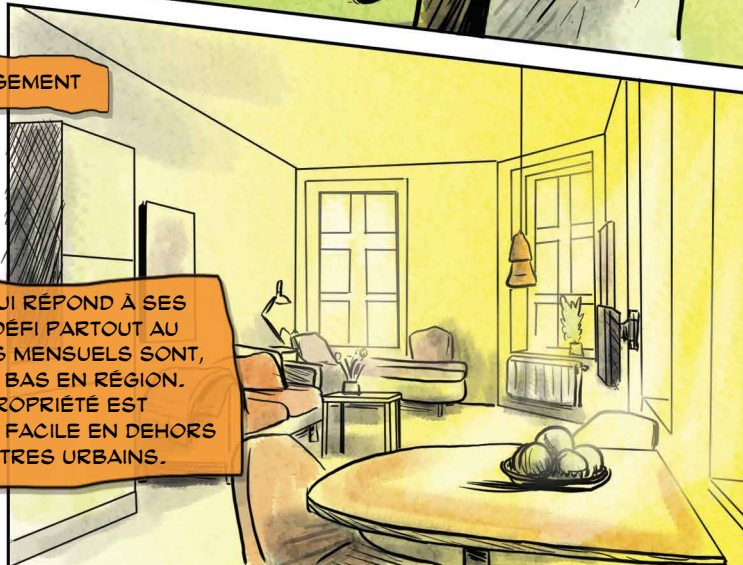
LES COURS DE FRANÇAIS VONT PROBABLEMENT COMMENCER DANS 3 MOIS. CE SERA À UNE HEURE DE VOITURE D'ICI...



LE LOGEMENT



TROUVER UN TOIT QUI RÉPOND À SES ATTENTES EST UN DÉFI PARTOUT AU QUÉBEC. LES LOYERS MENSUELS SONT, EN MOYENNE, PLUS BAS EN RÉGION. L'ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ EST GÉNÉRALEMENT PLUS FACILE EN DEHORS DES GRANDS CENTRES URBAINS.



MOSAÏQUE DE RÉFLEXIONS

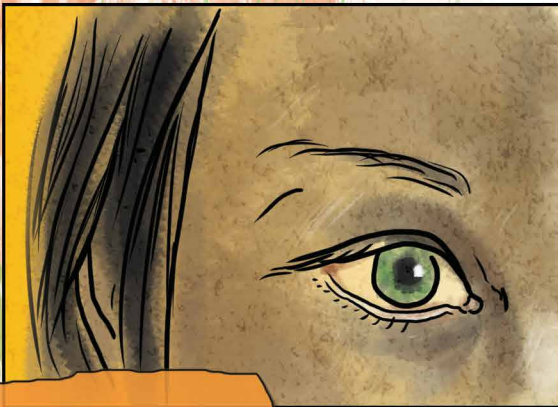
J'AI VITE REMARQUÉ QUE LES QUÉBÉCOIS ONT UNE GRANDE BULLE! DANS MON PAYS, ON SE PARLE DE PLUS PRÈS, ON SE TOUCHE D'AVANTAGE. QUAND J'AI PRIS CONSCIENCE DE CETTE DIFFÉRENCE, ÇA M'A ÉVITÉ CERTAINS MALAISES.



EN CHOISISANT LE QUÉBEC, J'AI QUITTÉ MA TERRE NATALE, MA FAMILLE, MES AMIS. BRISER L'ISOLEMENT QUE NOUS VIVONS EN TANT QU'IMMIGRANTS, C'EST UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE : UN SOURIRE, UNE CONVERSATION, UNE INVITATION À PARTAGER UN REPAS OU UNE ACTIVITÉ... C'EST SI SIMPLE ET ÇA FAIT VRAIMENT UNE DIFFÉRENCE!



LE FRANÇAIS QUÉBÉCOIS EST UNE SOURCE DE FIERTÉ POUR LES GENS D'ICI. DANS MES PREMIERS MOIS AU QUÉBEC, JE NE COMPRENAIS SOUVENT RIEN! ET JE SUIS MOI-MÊME FRANCOPHONE! NON, MAIS, QUELS ACCENTS!



JE SUIS CROYANTE, MAIS PAS TELLEMENT PRATQUANTE. EN ARRIVANT ICI, J'AI ÉTÉ ÉTONNÉE DE CONSTATER À QUEL POINT LES QUÉBÉCOIS SONT MÉFIANTS À L'ÉGARD DE LA RELIGION. MAIS J'AI COMPRIS BIEN DES CHOSSES EN ÉTUDIANT LEUR HISTOIRE.



LE QUÉBEC EST TELLEMENT GRAND! J'AI FAIT LE CHOIX AUDACIEUX DE M'INSTALLER EN RÉGION, ET JE NE LE REGRETTE PAS!



J'AIMERAIS DIRE QUE JE N'AI PAS ÉTÉ VICTIME DE RACISME DEPUIS QUE JE SUIS ARRIVÉE, MAIS JE NE SAIS PAS. EST-CE QUE C'EST À CAUSE DE MES ORIGINES, DE MON NOM DE FAMILLE OU DE MA COULEUR DE PEAU QUE J'AI MIS AUTANT DE TEMPS À ME TROUVER UN TRAVAIL?

MOSAÏQUE DE RÉFLEXIONS

MON AMITIÉ AVEC DES QUÉBÉCOIS M'A PERMIS DE MIEUX COMPRENDRE MON PAYS D'ACCUEIL. JE SUIS BIEN CHANCEUX! MES AMIS ME DISENT QUE JE LEUR MONTRE LE QUÉBEC À TRAVERS D'AUTRES YEUX!

QUAND JE SUIS ARRIVÉ AU QUÉBEC, PLEIN DE CHOSES " NORMALES " POUR LES QUÉBÉCOIS ME PARAISSENT VRAIMENT ÉTRANGES. C'EST COMME ÇA : EN IMMIGRANT, ON DÉCOUVRE DE NOUVEAUX REPÈRES CULTURELS.

J'AI REMARQUÉ QUE LES QUÉBÉCOIS AIMENT BIEN PARLER DE TROIS CHOSES AUX ÉTRANGERS : LES SACRÉS, LA POUTINE ET LA TEMPÉRATURE. SI JE VEUX ENGAGER LA DISCUSSION, JE SAIS QUOI DIRE!

UN JOUR, ON M'A DIT " SI TU TROUVES ÇA DIFFICILE, RETOURNE DANS TON PAYS ". JE NE SUIS PAS D'ACCORD. MON PAYS C'EST ICI.

J'AIME TELLEMENT DE CHOSES DU QUÉBEC! LA GENTILLESSE DES GENS, LA NATURE, LE SENTIMENT DE SÉCURITÉ, LES PERSPECTIVES POUR LES ÉTUDES ET LE TRAVAIL. MES ENFANTS SE SENTENT CHEZ EUX, ICI. QUAND JE LES REGARDE, JE SAIS QUE NOTRE DÉRACINEMENT EN A VALU LA PEINE.

JE ME SUIS PRÉPARÉ AVEC SÉRIEUX POUR VENIR ICI. ON M'AVAIT DIT QUE LE PAYS AVAIT BESOIN DE MES DIPLÔMES ET DE MES COMPÉTENCES. J'AVOUE QUE JE SUIS DÉCONTENANCÉ. J'ESPÉRAIS QUE CE SERAIT PLUS FACILE.



Remerciements

Immenses et sincères remerciements à toutes les personnes immigrantes inspirantes dont les témoignages ont façonné le contenu de l'album. Votre contribution à cette réalisation est inestimable. Un merci particulier à Boureima, Aure et Jean-Marie.

Merci à Claude Gagné, qui a su capter l'essence de cet album pour son illustration de la page couverture.

Merci à Jérôme St-Charles pour la révision.

Remerciements non moins sincères et immenses à Annie Demers Caron pour son enthousiasme, son professionnalisme, sa disponibilité et ses commentaires toujours judicieux ; à Nick Micho, qui n'a pas hésité à plonger dans le projet, pour son travail colossal à la recherche, à la rédaction et à l'illustration, et pour avoir su rendre de façon si vivante les témoignages.



Pour aller plus loin dans la réflexion :

Je migre en région

Le balado qui nous plonge dans la vie de personnes immigrantes qui s'installent dans la MRC de La Matapédia au Bas-Saint-Laurent. Au fil des épisodes, on découvre les différents défis d'adaptation que peuvent rencontrer ces nouveaux arrivants.



Immigréalité, ce sont des histoires à priori ordinaires qui relatent le parcours d'individus extraordinaires ayant décidé de quitter leur pays d'origine pour venir s'établir au Québec.

Des réalités inspirées de témoignages recueillis au fil de rencontres, d'échanges et de discussions avec des personnes immigrantes qui ont généreusement accepté de s'ouvrir et de partager leur vécu.

Des récits illustrés qui ne laisseront personne indifférent, afin de mettre en lumière la réalité de l'immigration à travers le prisme de l'accueil, de l'enracinement, de l'épanouissement et surtout du bonheur.

Avec la participation financière de :

Québec 

